



秉燭譚

下

1冊5
30
2止





明節
第 10
卷 2

素燭譚卷之三

天行健ノ下

易ノ大象ニ六十三卦ニテ卦名ヲ出スタ、乾ノ卦ハカリ
 ニ乾ノ字ヲ出サズ天行健君子以自彊不息ト云先儒
 ヨリ乾ノ卦ニ卦名ヲ著ハサルハ乾ヲ尊ムニナリト説
 アルナリ先考講易ノ次料簡シテオモヘラク六十三
 卦イツレモ卦名ヲ出シテ乾ノ卦名ヲアラハサルワケナ
 健ノ字ハ乾ト音同キユニ誤リテ健ト書ナルヘシトソノ後
 易古義ヲ草定スルニ即コノ説ヲ著ノ云健當作乾ト人々
 或ハ信シ或ハ疑フ乙巳ノ年予偶經解ヲ閱スルニ河南ノ

吳仁傑カ易ノ圖說ト云モノアリ健ノ字ヲ疑テ云字書
 乾一作健豈本作健而傳寫之誤遂以為健耶トソノ說先
 人ノ所見ト符合セリ先子ハ音ニ曰テ知リ圖說ニ八字形
 三曰テ知ル畢竟一致ナリ予考異ニコレヲ詳ニス故ニ不具
 不可磯ノ一

孟子ニ親之過小而怨是不可磯也不可磯亦不孝也トア
 リ集註ニ云磯水激石也不可磯言微激之而遽怒也ト直
 解ニ云磯是激水之石鄒魯指南ニ云磯是水中之激石ト
 字義イツレモ明白ナリレカルニ諸末疏ニ石子水母ノ争サ
 くアリテ今世讀者モ亦多クハ覺悟セサルナリ此字義ヲ

比喩ト意得タル故ナリ磯ハサハルト云フニ不可磯ト云ハサ
 ハラレヌト云フニ父母ノ過小ナルニウラムルハユレサハラレヌト
 云モノト云意ナリ不可磯ハ不孝ナレト亦磯スルヲ以テ孝ト
 スルニモアラスタトハ觸ノ字ノコトシ角ノ物ニアルトナリ磯モ
 ソノ通ニテ水ノサハル石ナリサハラレヌヲ不可觸ト云ナンノ
 疑カアラシ不可磯モ此ニテシルヘシヒテタトフル才ハ石ヲ子
 ニタトヘ水ヲ母ニ比スルカヨロシキナリ

此乃比方ノ一

孟子告子上篇此天之所與我者云々集註ニ此天之此
 舊本多作比而趙注亦以比方釋之今本既多作此而注

亦作此乃未詳孰是一作比字於義為短故且從今本云
 此ハ趙岐古注ニ比方ノ一字ヲ此乃ノ字ニアヤマリ寫スナリ
 字形ノ似タルユヘナルヘシ一中華板行ノ句讀ニハ三ナ一此
 云字ノ下ニ句ヲ切テ乃ノ字一下ニ屬シテヨメリ諸本コトク
 クレカリ先人杜歲ノトキ見一云ノ人ニ語レリ近比朱子大全集
 ヲ閱スルニ吳伯豐ニ答ル書ノ中ニコノ事アリ正父カ書ヲ得ルニ
 云舊官本皆作比字註中此乃亦作比一方ト此ニテ愈明一

唱喏ノ一

家礼居家襟儀ニ九卑幼於尊長晨亦省問夜亦安置一本
 註ニ大夫唱喏婦人道萬福安置讀者多ク唱喏ノ一ヲ審ニ

ス字彙喏ハ常者切敬言也ト何孟春カ餘冬序録ニ唱喏ハ引
 氣一之聲也ト畢竟揖ノ一ナリ古ノ揖ト云ハタノ手ヲ舉ルノニ
 江左ノ比ヨリ揖スル寸ハ啞々ノ聲ヲナス宋ノ時分ニコレヲ
 云揖スル寸ニ喏ノ字ノ音ヲ引テ長クイフナリ家禮ニ喏ヲ
 唱フト云ハ即ソノ事ナリ一コノ事陸放翁カ老學庵筆記並
 ニ餘冬序録ニ詳ナリ明ノ時ニ至リテハ揖ニ聲ヲナサズレテ
 名目ハ唱喏ト云ナリニ書ヲ合ミレハソノ事明白ナリ文レケ
 レハシルサズ予別ニ記レラク考ヘシ

像贊左右行ノ一

畫像ノ贊左向ノ像ハ贊ヲ左行ニ書テ印ヲ右ニ押ス右向

ノ像ハ賛ヲ常ノ如ク右行ニ書テ印ヲ左ニ押ス近代ノ筆
ニ多如此書テ作法トイヘリレカレモソノ據トコロヲレラス朱
子文集ノ内方伯謨ニ答ル書ニ六先生ノ賛ノ書ヤウ左右ノ辨
アリ考ヘミルヘシカレハコノ習ソノカミヨリステニアルナリ

偏其反而ノ一

論語集註唐棣之華偏其反而ヲ晋書ヲ引テ翻ニ作ル晋
書浩繁ノ一ナレハ何ノ卷ニアルヲレラス比日堀南湖氏檢出
シテ告ラル劉喬傳上表ノコトハナリ今日為忠明日為逆翻
其反而互為戎首トソノカミハ玉ノ乱ノ一ヲイヘリ朱子語類
ニ角弓ノ詩ヲモヒケリ

常棣ノ一

小雅常棣ノ詩ヲ古來タウテイト讀來レル字書ニ常ニタウ
ノ音ナシ先年信甫氏ヨリ書來テ質サルソノユヘヲ辨ヘサ
レハ答モセサリキ爾後一書生唐本ノ國語ヲ持來テ予ニ示
スソノ首ニ宋庠補音ト云モノ一冊アリソノ内ニ云檢經典釋
文唐常俱無音當各如字讀今人多以常棣詩作唐棣非
注意矣ト云々レカレハ宋人モ何ノワケモナクソノカミ常棣ヲ
タウテイト讀ツケタルトミユタリ棠ノ字ノアヤニリニテモアリヤ

大車小車ノ一

論語ノ大車小車ヲ大キキ小レヤトヨミ來レリ韻會ヲ考ルニ

車ニ兩音アレハ大小ニ因テカハルハナシ顏氏家訓ヲ按スレ
 ハ古ハ車ノ字ヲ唱遮ノ及ニ呼フ漢已來乃居ト云俗語ニハ
 則唱遮及ト云々琅邪代醉編ニ張鼎思カ考ニ詩ノ北風
 篇ニ莫赤匪狐ト云々携手同車ト則古音モト居ノ音アリ
 ト云々レカレハシヤトキヨトハ古今ノ異音ニテ今日ハ通シテ
 唱遮ノ及ニ呼カ宜シキナリ大車小車モトヨリワケテヨム
 キニアラス

見去聲ノフ

經傳ノ間見ノ字去聲トアリ又賢遍切トアリ又ハ音現ト云
 所アリイツレモ同フニテアラハルト云意ナリ固ヨリマカフ

ナシ所ニヨリテニミユルトヨム所ニ去聲ト云アリ學子イロクニ料
 簡ヲ付レヒスニサルフナリ是モアラハルト云心ナリ梁惠王
 見孟子莊暴見孟子曰子見南子ナトハ音ナシニミユルナリ
 士相見謁見ナトノ見ノ如シ暴見於王又他日見於王曰ナト
 集注ニ見於之見音現トアリ是ハ王ノ前エアラハレ出テニミユルナ
 リ史記孔子世家ニ吾郷為弗見見之禮答焉ト夫子見南
 子トキノ詞ニ索隱ニ上見如字下見音去聲言我不為相見
 之禮現而答之トコノ意ハ夫子南子ニ對面スニト思召玉フト
 コロ南子レ井テ出ラレタルニヨリテアラハレテニミヘタマフトナリコ
 ノ註ニテ處々ノ音義例推スヘシ陽貨欲見孔子ト云一論孟

古義堂藏

共ニアリ孟子集註ニ欲見之見音現トアリ論語ノ方ニハコレナ
 レ孟子ノ註ニハ欲名孔子來見已也トアリコノ注ノ通ニテ見
 ハ如字カ宜カルヘシトカク兩所音ノカハリハアルニキナリ重テ
 可考

禪去聲ノ一

孟子ニ唐虞禪音義ニ禪音擅ト集注ニ授也トアリ字彙ヲ考
 ルニ本音平聲呈延切靜也浮圖家有禪說ト又去聲ノ時ニ封
 禪又代也傳與也ト註セリ韻會并字典ニ封禪授禪字本音
 去聲ニテ平ヲ借音トス予思フニ後世佛書來リテ後翻譯ニ
 テ禪那ト云ヨリ平聲ニ借リ來ルナルヘシ集注并字彙ニ平ヲ

本音トスルハウタカフヘシ

忌日ノ一

忌日ノ一中華ニハ古專ラ甲子ヲ用ユ四月己丑孔子卒ト云寸
 ハ己丑ノ日ゴトニ忌日ナリ一年ノ内大凡六度アリ禮ノ喪大記ニ云
 父母之喪既練而歸朔日忌日則歸哭于宗室ト一年尺一
 度ナラハ練ヨリ大祥ニテ忌日ナレ練ト云ハムカハリノ一ナリ後
 世ハ一年只一日ナリ家禮儀節大祥ノ下ニ註メ云第二忌日
 也レカレハムカハリヲ第一ノ忌日トシ第三年ヲ第二ノ忌日トスル
 アキラカナリ毎月ヲ忌日トスルト本國近代ノ禮俗ナリイツレ
 ノ比ヨリ始ルト云フヲレラズ先年越前福井侯ノ老臣蘆田

圖書氏コノ事ヲタシテ先人エ書東ノ通路アリモトヨリ文集ニ
 ノレリ杜氏通典ニ晋博士荀爽カ言ヲ舉テ云今代所忌更以
 周年日數トソノカミヨリ一年一忌ナルヲミルヘシ大抵三代
 ノ時日ヲカソフルハ常ニ甲子ヲ用ユ詩ノ吉日庚午書ノ甲子
 昧爽及ヒ春秋ノシルストコロ皆支干ヲ用テカソフ左氏ニノス
 ル絳縣ノ老人臣生レシ年今ニ至四百四十五甲子ト云モソノ
 カミニ在リテ日ヲ計フルノ法常ニホヅ記シ置タルヲナルヘシ
 メツラシキヲ案シ出レテイフニモアラサルヘシ何月幾日ト
 之ハ戰國ナトノ時分簡便ニオモムキテノ事トミエタリ孟嘗
 君五月五日ヲ以テ生ルト云コレヨリ前ハカクノコトキヲミアラズ

重交單拆ノ一

周易筮儀ノ内ニ一爻成ル寸ハロメ一トイフアリテ重交
 單拆トヨムトイツレノ時ニコレ有コトヲシラズ因州ノ辻晚庵
 老儒過訪ノ次ニ百川學海ノ内ニテ見出し儀禮ヨリ出ルヨレ
 物カタリアリソノ後儀禮ヲ考レハ士冠禮ノ註ニ畫地記ス
 アリ賈公彦カ疏ニ重交單拆ノ事ヲイヘリ古ハ木ヲ用テ地
 エカク今ハ則錢ヲ用テ重錢交錢單錢拆錢トイフトシカレハ
 昔ヨリカヤウノ一アリトミエタリ

見郎偉ノ一

上梁ノ文ニ見郎偉ト云一アリ七言三句ノ詩ヲ東西南北上

下ニ置テ直ニコノ六字ヲ韻ニ取ル上ニ必見郎偉ト云三字ヲ
 キテサテ詩ヲ作ルナリ朱子文集ノ内ニモアリ六首ニテ必
 偉ノ字アルニ回テコレヲ六偉ト云見郎偉ノ義イカナルコトヲ
 審ニセス後何孟春カ餘冬序録ヲ閱スレハ云淮南子ニ舉大本
 者前呼邪許後必應之此舉重勸力歌也見郎偉即耶許
 之類也ト工徒梁ノ木ヲ引擧ルカケ聲ナリ故ニ上梁ノ文ニ用
 付タルニヤ重テ葉氏愛日齋叢抄ト云小説ヲ披覽スルニソノ説
 益詳ナリ元豊中ノ刑部ノ元案ニ或ハ你憊斯ト云或ハ自家偉
 ト云憊ハ本音悶俗音門猶言輩也所謂兒郎偉者ナリ見郎
 憊ト言カコトシ呼而告之也ト偉ノ字ヲ唯諾ノ唯トシ又ハ音偉

ノ偉トシ又ハ見ノ偉ナル者ヲ用ユト云イツレモ誤ナリトソノ説
 尤詳悉ナリ回テ按スルニ後世ノ俗語ニ人ヲ你們ト云コトア
 リ見郎偉モソノタダヒナルヘシ日本ニテイハワカヒモノトモコ
 イフカコトシ何ノ義理モナク俗ニ言付タルコトヲ年久クナリテハ
 イロクニ義理ヲフカク付テカヘツテ當ラサルコトアリコノ類ニテ
 推ハカルヘシ

真玄菟ノ一

西京雜記ニ云安定嵩真玄菟曹元理並明筭術皆成帝
 時人真嘗自筭其年壽七十三ト云々此ハ嵩真ハ安定ノ人
 曹元理ハ玄菟ノ人ト云コトナリ玄菟ハ郡ノ名朝鮮ノ内ナリ

萬姓統譜真ノ字ノ姓ノ下ニ真玄菟注ニ善箕ト漢ノ世ニセリ西京雜記ノ二人ノ名ヲ三人ニ讀アマリテナリ又高柴ヲ高姓ノ下ニ出シテ又柴高ト誤倒ノ柴ノ下ニ出シ顓孫師ヲ顓孫ノ下ニ出ノ又顓氏ノ下ニ出ス息媯ハ楚ノ夫人息國ノ女ナリ息姓ノ下ニ男子ノ様ニイダス異年尋八南詔國王ノ三ノ字名蒙伽異カ子ナリ異姓ヲ立テ只コノ一人ヲノスイツレモ疎漏ノヲナリ古今ノ人ヲ一部ノ内ニアツメアラハスコトナレハコトニアヤマリアルヘシ

悦生隨抄ノ一

說郭ノ内ニ悦生隨抄ト云書アリ賈似道著ト目錄ニアリ先人

恒ニ玄賈似道カコトキ小人ノ書ヲ著ス一可疑ト近比ソノ書ヲ見ルニ賈似道カ作ニ非ス宋ノ神宗哲宗時代ノ一ヲ書ノセリ中ニタテ薦ト名ヲ著セリ李薦カ作ト云エタリ薦ハ東坡山谷ナト、交遊シテ名高キ人ナリ跋ニ半間道人トアリ賈似道ヲ秋壑ト號シ又半間堂ト號スルニ回テアヤマルナルヘシ

良則子ノ一

禮記檀弓ノ註ニ社形如今之良則子ト云一アリソノカニ礼記ヲ講究スル人ソノ物ヲ審ニセズスニサルトニナリテアリ唐人陳元贊ト云モノアリ京都ニ流寓ス書林添守兵衛ト云モノ陳氏ヲシレルユヘニ因テコレヲ尋シムレハ暫時思案シテ頭上ノ

簪ヲ抽テコノモノナリトイヘリ然トモ札記ノ註ハスミス先
 後ニ青藤山人ノ路史ト云モノヲミテ詳ニソノ説ヲ得タリ今
 ノ天平法馬也トイヘリ分銅ノ一ナリ両頭ハリテ中シマリ
 タルニ因テ棺ノ蓋ノ合セメニ用ユル社ヲ良則子ノコトシトイ
 ヘリ良ハ即銀ノ字ノ略字銀ヲカケル法則ト云フナリ予は又
 方密之ノ通雅ヲ見ルニ亦コノ一ヲアラハセリ畢竟今世ニテ
 チキリシメト云モノナリ又閩書ニ海舟ノ作りヤウヲ説テ方
 相思ト云モチキリノ一ナリイツレモ名物六帖ニコレヲ載セ
 クユヘソノ一ヲクハシクアケス

中謝ノ一

先輩表文ノ内ニ中謝ト云フアリテ分註ニワリテ書ケリ人多
 クソノ義ヲ會セス翰墨大全第二卷ニ出誠惟誠竹頓首頓
 首コレヲ中賀ト云賀表ニコレヲ用ユ誠惶誠懼頓首頓首コレ
 フ中謝ト云陳述ノ表ニコレヲ用ユ但上エ上ル表ニハ直ニコノハ
 字ヲ書クフナリ文集等ニ略シテ中謝中賀等ノ二字ヲ分
 註ニスルナリ又按スルニ中慰ト云フアリコレハ慰表ニ用ユ上ノ
 凶事ノ時ニ上ル表ヲ慰表ト云慰ハ弔慰ナリ

工夫ノ一

工夫ハ一タ功夫ニ作ル人夫クデニノ一ナリ三國魏ノ王肅カ
 上疏ニ治道工夫戰士悉作トアリ又魏ノ本紀五ニ尚書衛覲

カ上疏ニモ糜費工夫トアリソノ義分曉ナリ近代學子平生ノ口語ニコトヲ思案スルヲ工夫ト云大ニ本義ニ年ナリ思惟工夫ト云ニヨリテアヤムルニヤ思惟ノテマナリ思惟スルヲ工夫ト云ニアラス朱子語ニ六經工夫多而收効少論孟工夫少而收効多トコレニテアキラカナリ

將無同ノ一

晋ノ阮瞻王戎カ聖人老莊ノ異同ヲ問フニ答テ將無同ト云戎命ノコレヲ辟スコレニヨリテ三語掾ト云將無同辞簡古ナルニ因テ俄ニソノ義ヲ會シカタク後世ニ至リテサマクノ説アリ宋馬永卿カ嬾真子ニ詳ニ之ヲ辨セリ陳子真ト云モノ説

ハ晉人將ト云ハ初ト同將無同ト云ハ初ヨリ同處ナキヲイフ各異ナルヲ言ナリト查仲本ト云モノ、説ニハ至無處皆同キヲ言ナリト意趣各別ウラハラナリ馬永卿カ説ニハ有同則有異今初無同何況於異乎ト葉夢得カ玉澗雜書ニハ此直言無同耳蓋謂同生於異周孔老莊本自無異故亦不同トイツレモキコエタルヤウニテタシカニキコエズ予晋書ヲ會讀スル序ニ處々ニテ考ヘミルニ本キコエタルナリ荀晞カ傳ニ將無後悔邪ト孟嘉傳ニ庾亮ヲ指テ曰此君小異將無是乎南史宋ノ徐廣傳ニ謝晦曰徐公將無小過トコレヲノ詞ト一例ナリ孔老ノ道ノ同キヲ言ントシテ暫ソノ詞ヲウタカハシ

タルモノナリ今日ノ郷談ニテハタシカニ同レト言フヒカヘテ同
キニテコヤラヌカヤト言カコトシ後悔ノアルヘキヲウケテ將無後悔
ト云小過アルヘキヲウケテ將無小過ト云乎ノ字耶ノ字アルハイ
ヨクニキレナシナクテモ同シナリスヘテ和ニテモ漢ニテモ助字
ノオリニハシニハミギラハシキナリ例ヲ引合スレハシルナリ先
年アル席上ニテワカク口髪ヲナデスマアリケント云歌ヲ一座ノ人
トリクニ義ヲ取テナツルト云人モアリナデヌト云人モアリ何トモ
ルツカズ談オワリケリソノ後貫之ノ土佐日記ヲ抽閱スレ貫
之ノ歌ニ

オモヒヤルコノ海ヲワタレトモ文シナケレハシラスヤアリケン

トアリコレニテ明ナリ將無同モノノ類トシルヘシ

寧馨ノ一

晉ノ山濤王衍ヲ見テ曰何物老嫗生寧馨兒ト又宋ノ廢帝
悖逆ナリ帝ノ母太后侍者ニ語テ曰將刀來破我腹那得
生如此寧馨兒ト謝在枕文海披沙曰寧馨猶言恁地云々今
人以寧馨為稱美之詞而不知也ト此南史ニ据テ言ノ宋書
ヲ考レハ則云生如此寧馨兒ト若只恁地ヲ以テ訓スルハ如此寧
馨ハ重言ニアラスヤ曰テ思寧馨トハ只後世ニイハユル這般箇様
ノ義ノ三物ヲ形容シテ言ナリ一夕話曰寧馨猶言若何這樣
也晉人ノ語多馨ノ字ヲ用ユ桓宣武王濛王述カコトヲ言テ

曰西王掾輒妻如生母狗馨ト殷中軍劉尹力所ニ至ル清言
 マ、久レ殷去テ後云田舎兒強學人作爾馨語ト桓温劉尹
 所ニ詰リ彈ヲ以テ枕ヲ彈ス劉力曰使君如馨地寧可鬪戰
 求勝ト又王司州雪ニ乘ノ王螭カ所ニユク言氣少クサカフア
 リ司州螭カ臂ヲ持ノ云々螭ノ手ヲ撥ノ曰冷如鬼手馨強
 来扱人臂トイツレモ世説ニアラハル鬼角後世般様等ノ字面似
 タリ恁地トハ少コトナリコノ一正字通ヲ考レハ皆ノレリ又通雅
 ヲ引テ云寧軟寧馨此呼語辭今讀能亨亦云那向ト云々
 参考スベシ

文字管到ノ一

凡文字ニ上ニ一字アリテ下ノ何字ニテカ、ルト云フアリ文章
 ノ書ニコレヲ管到ト云クトハ人人家ヤレキ田畠等ニ面々ノ持
 分アルカコトニ倭點ニ數十字ノ中ヲ順逆上下レテヨムニヨリ
 テコノ訣ヲレラサレハ或ハ下ヨリ讀テ中ヨリ早クカヘリ
 テヨムフアリコレハタトヘハワカ領分ヲ人ニワタシテトラルカ
 コトレ又或ハ中ヨリヨムフラスキテ下ヨリヨムフアリコレハタ
 ヘハ吾領内ヲコエテ他領エフニコムカコトニ何レモ字法ヲレラ
 サル故ナリ今姑ク一二ノ例ヲアケンタトヘハ大學ノ序ヲカ
 レヨリ蓋天ヨリ生民ヲ降ストヨミ付来レリコレニテハ自ノ字
 天ト云一字ハカリニカ、ル杜律ノ自天題處濕ト云カコトキ

ハコレニテヨシ大學序ハ揚子法言ノ字ヲ用ラレテ人々稟受
 ノハシメヲイフ自ノ字全一ノ句ニ管到ス又詩經名南行露ノ
 篇二章二章ヲ古來ヨリ誰レカ謂フ雀無角ト何以テカ我屋
 フ穿ントヨミ來レリコノ點ヨロシ或ハ云誰モイフ雀無角何以ト
 云カヨシト或ハ云誰レカ謂フ雀角ナクハ何以穿我屋ト云
 ヨシトコレニテハ誰謂ノ二字下ノ二句メニテカハルコレニテハア
 モイフト云ハ本ヨリ字義ニクラレモレソノ意ナラハ人皆謂フトイ
 フヘシコレハ集傳ノ人皆謂雀有角故能穿我屋ト云ヨリアマ
 ルナリ本ハウラヲマハシテイヘリ集傳ハスグニ表ヨリ解セリ
 傳ノテニハヲ以テ本文ヲトクヘカラス畢竟誰謂二字只一

句ヲ管到下ノ句ハ上ノ非ナレトイヘリ又衛風河廣ノ篇ニ
 誰謂河廣一葦杭之云々論語ニ孰謂微生高直云々イツレ
 モ同例ニテ下ノ一句ハ上ヲコトハリテコレヲナレリタルモノナリ
 詩經ハモト無角ノ二字再アルヘキハズナリ誰謂雀無角無角
 何以穿我屋ト今上ノ無角ノ字ニテ下ヲ持セタルモノナリ夫
 子微生高カヲヲノ玉フ章ハ全ク高カ不直ナルヲソシリ玉
 ヘリ鼠牙雀角ハナキヲアルヤウニ言モノノ口上ヲ述タナリ
 達魯花赤ノ一
 元ノ官ニ達魯花赤ト云官アリ唐音ト云テタルクワト言傳ヲ
 コノ事草木子ニ詳ニノレリ元ノ時ニ州縣ニ各コレアリ印信ヲ

掌リテ一府一縣ノ政ヲスフ達魯花赤ト云ハ蒙古ノコトハ
 三テ華言ニテハ荷包上壓口ノ捺子ト云カコトシ古總轄ノ
 類ナリトイヘリ荷包ト云ハ巾著ノイ壓口ト云ハヲレメノイ
 捺子ハマニテ木蓮子ノ實ナトヲ穿テヲレメニスルカコトシ畢
 竟モトシメ役ト云コトナリ

側室ノ一 健兒附

側室トハ門側ノ居ヲイフ左氏傳ニ卿置側室ト云ハ衆子
 ヲイフ又漢文帝ノ朕ハ高皇帝側室之子也ト云ハ妾ノ
 一ヲイフイツレモ門側ノ居ヨリ轉シ用ルナルヘシ後世ノ文
 字ニアルハ大方妾ノ一ヲイフ古今ノ語ニ如此一多シ健兒

ト云ハモトスコヤカナル男ヲイフ蜀ノ張飛カ日健兒ヲ鞭撻ノ
 左右ニ置ト云カ如シソノ後唐ノ比健兒ト云ハ武士ノ輕キ職
 名ナリ本朝ニモソノ制ニ襲リ用テコンデイトヨミ來レリ今
 時武家ノ只カナルナト云類ナリ杜詩ニ健兒簸紅旗ト邵
 二泉注ニ隨侍軍卒也唐六典ニ云天下諸軍有健兒トコ
 ニテシルヘシ下學集ニ健兒所ト書テコンデイトコロトヨミ注ノ
 云中間之所居也ト

品官ノ一

右ノ外カルキ一ニ同語ニテ義コトナルモ多シ混シ看ルヘカラ
 ス品官ト云ハ品階アル官人ヲイフ又宦者ヲモオシナヘテ品

官ト云門子ト云ハ左氏傳ニ出テ卿ノ適子ノ一後世ハ侍童ノ
 一ヲイフ門人ト云ハ弟子ノ一又門番ノ一ヲモイフ弓人ト云
 ハ弓ツクリノ一イハユル弓人矢人ナリ又弓イル人ヲモ弓人ト
 云渾家ト云ハ全家ト云カコトクヤウチノ一又ワカ妻ヲ渾
 家ト云又女邊ニ從テ婢家ニ作ル珠璣數ニイツイツレモ六
 帖ニノセ置クアハセ考ヘシ

金一金ノ一

郭巨金金ノ一世ニユガ子ノ釜ヲホリ出スト云繪ニカキ作り
 物ニモ皆ソノ通ニシ来レリ或人コレヲエカクニ因テ云本書ニ
 金一金トアリモレ金ノカマナラハ一金金トイフヘシレカレハ

釜ハ與之釜ノ釜ニテ料目ノ名ナリトマルキ金挺ヲ畫キタ
 リコノ不審マコトニ理ナリシカレトモ量目ト云モタアタラズ釜
 ハ六斗四升ニテ量ノ名ナリオモサヲ言ニ非ス况春秋ノ特分
 ニハコノ名アレハ漢己来ノ書ニハニエス金一金ヲ得ルハ釜一金一
 ツニミツルヲ得ルト云フニ法苑珠林六十二卷ニ云於土中得一釜
 黄金ト此ニテ明ナリ或人ハ狩野永納ナリ

波吒ノ一

温公佛氏地獄ノ説ヲ排シテ云無邊波吒之苦云々ト波吒ト
 云ハ何事タルアキラカナラス或人曰正字通ニコノ注アリト因
 テ考之ルニ云吒ハ丑亞切梵書ニ吒婆安此言障礙トコレモ似ラノ一

ナレ波吐ノ事ト異ナリ法苑珠林十一三法度論ト云書ヲ舉
テ八地獄ヲ言フソノ三名阿叱々地獄由唇動不得唯舌得動
故作此聲四名阿波々地獄由舌不得動唯唇得動故作此聲
云々叱々波々々々苦痛ノ聲ナリコレヲキリ合テ波吐ト用ラレタリ

俗語ノ一

世間通稱ノ語ニ人人言習ハレテソノ本ヲシラサル多シ天下
非一人之天下也天下之天下也ト云ハ呂氏春秋貴公篇
ニ出又君雖不君臣不可以不臣父雖不父子不可以不子
ト云ハ孔安國古文孝經序ニ出晉書劉惔力辞左傳杜氏
注唐書韋湊傳等ニモアレトモ孔安國モトモ古シ

偈頌ノ一

佛氏偈頌ノ辞世間ニ記憶シテ常語トナル多シ百尺竿
頭進一步ト云ハ傳燈錄ニ出招賢大師ノ偈曰

百尺竿頭不動身雖然得入未為真百尺竿頭須進步
十方世界是全身

十人間萬事塞翁馬ト云元ノ僧熙晦機ノ詩ナリ

先度劉郎景定先宜春風物亦依然青山涌出黄金宅
白日夢昇都率天水鳥樹林羅帝網梅檀樓閣按西乾
本人間萬事塞翁馬推枕軒中聽雨眠

江湖風月集ト云モノ上頓ニテコレヲ見ル推枕軒ト云ハ仰

山ニアル軒ノ名世ノ人枕ヲ軒頭ニオレテトヨムハタカヘリ重テ
本書ヲ考ヘテ正スヘシ

癡人説夢ノ一

癡人前不可説夢、達人前不可言命、ト人々覺タルヲナリ、丹
鉛惣録ニ宋人就月録、元亮カ語トス何ニヨルヲシラズ
トイヘリ、又一日喫蛇咬、三年怕草索ト云、諺拍案驚奇ニ出ツ
俗ニ云黒犬ニカマレタルモノハアクカスニオソルト云意ナリ、唐ノ文
字ニテハモノクシクキユエ侍ル

王維李嘉祐詩ノ一

李嘉祐詩ニ水田飛白、鷺夏木、轉黃鸝、王維漢々陰々ノ四字

ヲ添テ精彩ヲマヌ、宋人詩話コ、カニ見ル先考常ニ云此
時代前後ノ誤リナリ、王維ハ盛唐ノ人、李嘉祐ハ中唐ノ人、天寶
中及第ト云々、嘉祐摩詰カ詩ヲ偷用テ四字ヲ去ルナリ、カ
ルニ宋己來ノ人互ニ相沿襲シテ辨スルヲナシト時々人ニカクシ
トモ誰モ同心スル人ナシ、小々ノ事ニテモ今ノ世日本ニテ見出ス
ハ發明ナレトモ先人ノクセカヘシカタキニヤ吟味モセズシテウケ
トラスコレヨリ大ナルハ舊習ノ變レカタキマコトニヒトリナリ
近コ、胡應麟カ詩藪ヲミレハコトクシク辨シラケリ云、千秋
之下、賴子雪冤、摩詰有靈、定當吐氣ト云々、先考ノ發明ヲ符合セリ
虞美人草歌ノ一

古文前集ニ虞美人草歌アリ曾子固作ト題ス曾子固ハ曾南豐ノ一ナリ本集元豐類藁ヲ考ルニコノ歌ナレ茗溪ノ胡仔カ漁隱叢話ヲ檢スレハ委クコノ事ヲノセリ合肥人許彥國字表民ト云モノ、作ナリソノカミ曾子宣夫人魏氏ノ作トアヤマルトイヘリ曾子宣ト云ハ曾子固ノ兄弟ニテ曾布ト云人ナリト巨魏夫人ニ誤リ曾子宣ニ曰テ又曾子固ニアヤマル誤リノ甚モノトリ

千家詩ノ一

千家詩ニ清溪流出碧山頭空水澄鮮一色秋ト云詩ヲ程明道ト題セリ一程全書ニ不見朱子大全ノ中ニ在千家詩ノ末ニ

スル南征毛伯温ト云詩モ明ノ太祖送毛伯温詩ナリ説部カ堯山堂外記カニ出ツ

夜叉頭ノ一

芍薬花開菩薩面椶櫚葉散夜叉頭人々李群玉カ詩ト覺ユ下學集ニヨリテナリ増續韻府ニ六王璘カ作トスコノ事堯山堂外紀三十五卷ニ詳ナリ李群玉カ王璘ヲ試テ所作ナリ李群玉ニアズ韻府ノ説ヲ且トス

吳姬ノ詩ノ一

薛能カ吳姬詩ニ體詩ニノリテ人人膾炙スル一ナリコノ詩モト十首アリ唐音等ニノレリニ體詩ニノルハソノ末篇ナリ自是

三千第一名ト云ク唐音等ニテハ自ヲ身ニ作ル身ノ字ヨロシ
 カルヘシ自是ト云テハ落著セサル一ノ第一ノ名ト云モ讀アヤマ
 リナリ第一名ト云ハ第一番ト云カコトシ役人舉人ナト大勢ア
 ルヲ幾名ト云身ハコレ三千ノ第一ノ名ト云ムカヨロシ先人モカク
 イヘリ又薛タイトヨムモアシ、薛能字ハ大拙ト云能ト拙ト戦ノ
 名ト字ニ命スルナルヘシシカレハ薛ノウトヨミテヨロシ

高髻鬟隋髻ノ一

或人ノ席上ニテ曲舞ニカウクワシモトヒラ切半檀ニ枕スト云
 一アリ何人ノ詩句ヲ取タルヤト云リ晋山氏云李賀カ詩
 ニ出ツトソノ後全唐詩ヲ考ルニ李長吉美人梳頭詩ニ云西

施曉夢綃帳寒香鬟墮髻半枕檀ト云々漁隱叢話ニモ全首
 ヲ載セリ沉檀トハ沉香檀香ノ一ナリ鬟髻ノ香シキヲイハ
 シレヲアマリテモトヒラキツテ半タンニ枕ストイヘリ墮髻
 ト云ハ崔豹カ古今注ニアリ倭墮髻ニ云墮馬之餘形也ト
 本國ノサケカミハ後漢ノ墮馬髻ノ遺風ト云一ニヤ

西崑體ノ一

唐ノ李義山カ詩ヲ西崑體ト云マタ崑體トモ云先年冬嶺
 翁詩僻ニテ焉所ナト諸書ヲ檢尋セラルレ見出サレ後ア
 ル藏書家ニテ宋人ノ詩集ニ小冊アルモノヲ三ル西崑唱酬集
 ト云清人ノ新刻ナリ其集宋ノ真宗ノ時王欽若錢惟演

等カ詩ヲアツメリ楊大年億序アリ曰凡五七言律詩二百五
 十七章其屬而和者又十有五人析為二卷取玉山冊府
 之名命之曰西崑唱酬集云尔トコレニテ明カナリ王欽若等
 諸人李義山カ詩ヲ好テ金玉龍鳳等ノ字ヲ使ヒ多ク故事
 フ用ユ故ニ西崑體ト云ナリ李義山ニアワカルニ非スコレハ庚辰
 年仲夏ノイナリ

杜甫字ノ一

古人ノ名字ヲ制スルハ皆義理出處アリ晋ノ阮孚字ハ遥集
 ト云ハ字カ母ハ胡婢ナリ其姑魯靈光殿賦ニ胡人遥集於上
 楹ト云ヲ取りテ遥集ト付タルナリ杜甫字ハ子美ト云ハ穀梁傳

ニ父猶傳也男子美稱也ト又士冠禮ノ注ニ甫丈夫美稱ト云
 是ニ因テ甫ヲ名トシ子美ヲ字トスルナリ宋ノ范祖禹ヲ淳夫
 ト云ハ祖禹生ルオソノ母氏漢ノ鄧禹金甲ノ来ルト夢元鄧禹
 カ傳ニ德行淳備ト云フアリ因テ祖禹字淳父ト云ナリ元馬
 端臨字ハ貴與ト云ハ易ノ雜卦ニ臨觀之義或與或求ト云ヨリ
 出ルナリイツレモ苟スルナリ

皴法ノ一

書画ノ訣ニ皴ト云フアリ此間ノ人時々ソノ如何ナルヲ
 問ハ林泉高致ニ云以銳筆橫卧卷々而取之謂之皴圖
 繪宗彙畫山石皴法ニ披麻皴亂麻皴斧鑿痕皴等十訣

アリ又王氏畫苑ニ云一皴一捺略兼虛筆ト又云一皴一點一勾
 一斫皆有^テ意法存焉トシカレハ巖石ノ模樣又ハ大木ノ身ナト
 筆ヲビクくトシテ書タルトトモタリ何モ畫法ノ一ナレト書法
 モ是ニテ推シルヘシ字書ヲ檢スレハ音遠説丈ニ皮細起トアリ皴
 ノ本義シルヘシ

取次ノ一

取次ト云フ明ナラス古來シトロモドロト訓ス北齊ノ斛律豐樂
 歌曰國計無取次釋氏要覽ニ問五部衣得取次者否云々
 杜子美送元二適江左詩ニ經過自愛惜取次莫論兵ト邵
 二泉カ注ニ取次挨次而去也ト又唐詩紀事ニ李陵橋上不

吟取次之詩顧凱筆頭豈畫尋常之物ト彼此ヨセ合テミレハ
 今人ノ勝手次第ト云カコトシレドロモドロト訓スルモコトハリナリ
 要覽ノ意ハ貧キ僧ハソレノ衣ナキニヨリテ取次ニキヨトシ
 邵ニ泉カ挨次ノ註モキユエタリ次手ノマニオシテ行フナリ
 タトヘハ人家ニ見舞フニ貴賤親疎ノ品ナク家次ノ次第見
 舞カコトシトカク不吟味ニ疎末ナルト又ハ成アヒニスルナト言カ
 コトシ又唐裴説カ鹿門寺ノ詩ニ到此修行者應非取次人
 トイツレモ同キ意ナリ詳ナルトハ蓋替録ニ書シ置ケリコトニ
 贅セス

登時ノ一

律ニ登時ト云フアリ即時ト云フニテソノミト訓スヘシ然レ字
 書ニコノ解ナレ固ニ欠事ニアラスヤ艾隱筆記ニ房杜傳登
 殺用唐律即時為登即時殺之也律ニ登時殺傷者勿論
 近比諸子ト讀史ノ次ニミレハ晋書載記百九卷ニ登加罪
 戮又集異記ニ急命紙筆登即紀錄又云諸女驚駭登棄於
 路又云及寤登言於盤工トコノ登ノ字イツレモ即時ノ義十
 リシカレハ登ト云テモ當時ト云テモ即時ノ義ニ通用ス唐以
 前ヨリノ俗語トミエタリ後世ハ多ク見アタラス

藩臬ノ一

明ノ書ニ多ク藩臬ト云フアリ何等ノコトタルヲ示ラスレ

テ讀過ク雜事大全ニ云布政司曰藩按察司曰臬ト品字
 箋ニ云今布按二司世稱藩臬者藩言能藩屏王家臬言
 所執如臬之豎堅執不移也周書汝陳時臬ト此等ノ注テ
 明ナリ大抵明氏ノ制天下ヲ十三省ニワリテ每一省ニ總奉
 行兩人アリ一ヲ承宣布政使ト云一省ノ政事ヲ掌ル一ヲ提
 刑按察使ト云一省ノ刑罰等ヲ掌ルコレヲ布按二司ト云布
 政使ハ古ノ諸侯ニ準ノ藩鎮ノ意ニテ藩ト云按察使ハ道
 ノ目付タルニ回テ古書ノ語ニ依テ臬ト云汝陳時臬ト云ハ
 書經康誥ニ出ツ蔡傳ニ臬法也為準限之義ト又コノ二司
 ノ外ニ時々ニ巡行スル役人アリテ巡撫使巡按使ト云コレヲ

念字ノ一

念ノ字ヲ廿ノ字ノ代リニ用ル一人以タツヌルナリ韻會云廿字
 諸韻書皆音入市井商賈或音念學士大夫亦從其誤者
 惟程篁墩文集中書廿字作念字ト又兼明書云吳王之女
 名二十江南人呼二十為念ト云云シカレハ念ト廿ト聲チカ
 キニヨリテソノカミニ十ヲイミテ念ト云後世遂ニ廿ノ字ノ代リ
 ニ書トミユ顏氏家訓ニモコレアリト覺ユ再ヒ勸スヘシ

號字ノ一

宋元已來ノ書今ニ至マテ號ト云一多シ日本ニテイハ八物ノ
 シルシ番付ナトノ一ナリシカレ且日本ニテハ未言付サルニ回テ

初學ノ人會セサル一多シ大學校ノ寮ヲ號舎ト云一番ノ船ヲ
 一號大座ノ船ト云手拍子ヲ掌號ト云續綱目十九金字
 號樓ト云一アリ是ハ八音カ五行ノ次第ニテヤグラヲカソル
 ナルヘシ及第ノ時ニ名札ヲヒラクヲ拆號ト云軍中ナトノアヒ
 詞ヲ暗號ト云旗シルシヲ旗號ト云鎗シルシヲ鎗號ト云カズ
 羽ヲリノ様ナルモノヲ號衣ト云コレ等ニ因テ心得ヘシクハシ
 キ一六帖ノ内所々ニノセヲクユヘニクトクシクアゲス

愁字ノ一

愁ノ字ヲナシヒト訓シナシヒニ弓馬ノ家ニ生ルナトカキ來レ
 リ愁ノ字ハ宜カラズコノ字本詩經小雅ニ出テ云不愁遺

老^レ俾^レ守^レ我^レ王^レ下^レ鄭^レ氏^ノ註^ニ心^ニ不^レ欲^レ自^レ強^之辭^ト左^レ傳^ノ中^ニモ
 哀^レ公^ノ孔^子ヲ^レ誅^ノ亦^コノ言^{アリ}注^ニ且^也ト^正字^通六^書故^意
 倦^テ而^勉強^也ト^{アリ}大^要レ^ヒツ^トム^ル意^{ナリ}ソ^レヲ^ナレ^シヒ^ト訓^スル^カ
 へ^レ又^國語^ノ晋^語ニ^愁庇^州犂^注願^也又^左傳^初盈^之臣^曰
 鈞^將皆^死愁^使吾^君聞^勝與^臧之^死也^以為^快乃^殺之^注
 鈞^同也^愁發^語之^音ト^コノ^ワケ^ハ晋^ノ大^夫初^勝ト^云モ^ノ鄔^臧
 ト^云モ^ノト^ソノ^妻ヲ^易テ^不義^ヲナ^セリ^初盈^ト云^モノ^コレ^ヲ惡^テ
 執^ヘク^初勝^首躒^ト云^大夫^二賂^ヲイ^レテ^晋ノ^君工^願ヒ^ケレ^ハ晋^侯
 却^テ初^盈ヲ^執ヘ^テ罪^セント^スソ^トキ^初盈^ノ臣^{カイ}フ^コト^バナ
 リ^死ス^ルハ^同キ^フセ^メテ^主人^ニ兩^人ノ^モノ^死ス^ルヲ^キカ^シテ^死

ナ^レメント^即兩^人ヲ^殺ス^ナリ^レカ^レハ^愁ノ^字ハ^今ノ^コト^バニ^セメ^テ
 ト^云ニ^似タ^リ十^分思^ヤウ^ニハ^ナラ^サレ^レセ^メテ^コレ^ホト^ニナ^レタイ^ナ
 ト^云意^{ナル}へ^レ注^モ大^様ハ^通ス^ルナ^リ

刺字ノ一

コ^ノ字^アマ^サヘ^トヨ^ミ来^ル此^モア^タラ^ス刺^ハア^マル^意ニ^テナ^リ刺^着
 漢^南幾^尺山^ナト^云詩^ニテ^レル^へシ^アマ^ツサ^ヘノ^義ナ^レス^ヘテ^和語^イ
 フ^コト^漢ニ^ソノ^字ナ^ク漢^語ニ^{アル}ト^和ニ^ソノ^訓ナ^キコ^トアリ^草木
 鳥^獸ノ^互ニ^有無^ノ品^{アル}カ^ゴト^レナ^マレ^ヒニ^アマ^サエ^サス^カナ^ト云^詞
 漢^ニソ^ノ字^ナレ^禮義^徳ナ^ト云^字日^本ニ^テノ^リト^訓シ^イヤ^ト訓^ス
 レ^レ其^々ノ^文字^ノ全^義ヲ^ツク^サス^タ音^ニテ^ヨミ^テ勘^辨ス^ヘレ

者字ノ一

古來官様ノ文書ニ者ノ字ヲ用テ發語ノ辭トシテイレハト訓ス
 ソノユヘラレルモノナレ小説ノ中ニ蠻夷ノ國ニ發語ニ必者ト云ト
 イヘリトコレニタ證トスルニタラズ予唐宋已來ノ文集ヲ
 考閱スルニ表狀等ノ内多クノ例アリテ別ニ一義アルニ非ス其マ
 マ者ヲモノトヨム意ニテ者也ノ者ナリ表ナトノ中ニ上ニ右蒙聖
 旨トアリテソノ次ニ許多聖旨ノ文句アリテサテ末ニ者ノ字アリ
 此ハ聖旨何々ト云モノヲ蒙ルトヨムナリサテソノ次ニ面々ノ所
 存ヲ陳スルナリ日本ニテモソノ様ヲ模シテ公文ノ中者ノ字アリ
 此モヨミヤウハ同キナリタトハ右勅何々ト云モノヲ蒙ル仍一

一ノ如件ト陸宣公奏議ナトノ中ニモコレアリシカレ日本ニテコレヲ
 テイレバトヨムワケハ會得セズ或一官人コノ說ヲ聞テ甚稱歎
 シタマヒコノ様ノ說ハミタリニ人ニ言キカセマレキソト一歎ス

太瘦生ノ一

李白杜子美ニ贈ル詩ニ云為問緣何太瘦生ト歐陽ノ六一詩
 話ニ云太瘦生唐人語也至今猶以生為語助如作麼生何
 似生之類是也ト佛典中多クノ字アリ瀉山云太區々生
 仰山云太遲生南泉云太俗生又曰太憎生唐宣宗謂黃
 檠曰太粗生トイッレモ大藏一覽佛祖統紀等ニ見ル又宋ノ姚
 宋佐カ詩ニ梅花得月太清生ト范石湖ノ詩ニ尋幽險絕太

奇生ト詩人玉屑ニ在リレカレハ生ハ夕、助字ニテ意義ナキナリ正字通ニ云語餘聲ト品字箋ニ云語辞生猶此也ト是モ同キナリ

判字拚字ノ一

拚ノ字或ハ判ニ作ル又拌ニ作ル正字通拌ノ字ノ註ニ棄也方言楚人凡揮棄物謂之拌通作判ト云々唐人ノ詩ニ多コレヲ用ユ杜詩ニ縱飲久拚人共棄トコノ意ハ世ニ用ラレテ人ニモ知ラレタナラハ酒ヲモヒカヘ人カラヲモタレナムヘキニ世人ニ棄ラルニ因テ酒ヲ思フニノニテ一向ニステノナルト云フナリ又温庭筠カ春日偶作ニ夜聞猛雨判花盡ト此ハワヨキ雨ヲ聞

テ花カ皆ナクナラントウチステタルナリ韋莊カ出關ノ詩ニ一
生惆悵為判花ト花ヲウチステタルニ因テ惆悵ストナリユノ
二詩ハ唐音統籤ニ出タリ又歷代小史ノ内高齋漫錄ニ云
東坡章子厚仙遊潭ト云所ニ遊フ至テ危キ所アリ子厚
ソノ所へ出テ遊フ東坡子厚ニイツテ曰能自拚命者能殺人也
子厚大笑ト此ハ人ハ命ヲ惜ムニ因テ危キ所エハヒカヘテユカス
ユノ所ニテ死シタリトモ、ヨト命ヲステホカスヲ拚命ト云死テ
命ヲ棄トトハ異ナリ拚ノ字尤趣アリ又捨身ト云フアリ梁武帝
帝捨身同泰寺ナト此ハ取捨ノ捨ニテスグニウチステタルナリ
不分ノ一

杜詩不分桃花紅勝錦生憎柳絮白於綿上不分ヲ子タヒカテ
ト訓レ來ルソノ所謂ヲシラス邵二泉注云分別也不能分別
也又晋山氏抄三顧氏曰不分即不分也正是忿意トイワレ
ノ説ニテモ的切ナラサル様ニ覺ユコノ語本漢ノ李夫人カ詞ヲ
取り本ツク李夫人曰不分桃花惱人病眼ト邵註レテ引テ曰
不別桃花之紅以其艷冶若笑也トイツレモ分ノ字ヲ平聲
ニナレテ解セリ事文類聚ニ晋ノ庾翼少カリレ時手迹王右
軍ト名ヲ齊フセリソノ後右軍カ書進ム時庾猶不分與人
書曰小兒輩賤家鷄愛野鶩皆學逸少書トコヲ不分ノ字
即杜詩ノ不分ト同キナリ予謂此自ワカ分在ラシラサレ

ナリシカレハ不分ノ分ハ去聲ニヨミ自分スト云分ト同義ナレハ
桃花カワカ分ラシラヌト云ナリ

骨殖ノ一

字彙正字通等々、貨殖封殖ノ義アリテ他ノ注ナシ按スルニ
尸字ニ骸骨ノ義アリ骨殖遺殖トツケリ俗義ナルニ名物六
帖ニ詳ニタル故續々セス殖ノ字ハ死ノ骨ナリ恐ハ字ノ誤ヨリハ
ニルナラシキ本ハ亦何カ否カハ誤ニシテ五音集韻
骨殖ノ一 骨殖ノ一 骨殖ノ一 骨殖ノ一 骨殖ノ一
醫人毎ニ蛋ノ字ヲ尋ラル醫書ノ内ニ鴨蛋我鳥蛋ナト云ナリ
リ字書ニユノ字ナシ諧聲品字箋ヲ檢スレ蛋ノ字アリ注ニ俗

鳥卵為蛋所謂雞蛋鴨蛋者是也ト云々字彙補ノ注ヲ舉
テ云鳥卵也江上ニ鴨蛋洲ト云地アリト叩鉢齋行厨集ニ蛋ノ
字ヲ表ノ注ニ曰玉彈玉象色彈象形○醃曰醃蛋○鷄蛋鵝
蛋鴨蛋各從本名亦可俗字从卵為是ト又鄉談正音ニ云炖
卵鄉煖且正又酥卵鄉醃且正トアリシカレハ蛋ハタンノ音ニテ
彈ニモ作り又音ヲ借テ且ニモ作ルナリ彈ハ象形トイハ玉子ノ圓
ナルニヨリテ云トニエタリ畢竟近世ノ俗字ナリ

弟字吊字ノ一

品字篆ニ吊俗弟字俗以繩索懸置謂之吊專用此字矣
ト青藤山人路史ニモテノ事アリ曰懸挂當作釣不當作吊字

ト云々吊ハツルトヨム字ナリ俗義ユヘ字書ニ註ナレツルヘヲ吊桶ト云
自縊シテ死スルヲ吊死ト云小兒ノソラ目ツカヒスル疾ヲ天吊ト
云イツレモツル義ナリ天吊書ニヨリテ天釣トアルカト覺ユ釣ノ
字ノ音ヲカリテ吊ノ字ヲ用ルトニエタリ

查字ノ一

查ハ藥ノ山查子又槎ト通シテ水中ノ浮木也イハユル貫月查テ
ト云俗義ニハ考フルニナル典籍便覽ニ云查理查勸則稽考
之義ト云々正字通云俗以查為考察義後改用察查行曰
察行查盤曰察盤ト又按スルニ查照查考ナトツクカト覺ユニ
ト近世ノ俗義ニテ官司文移ナトニ多ク用ユ正義ニアラス

集韻 卷之四 七 古義堂藏

乞有二義

乞ノ字人夕乞弓ノ乞アルヲシリテ乞與ノ乞アルヲシラス
 字彙ニ去眞切音氣與也又欺吉切音詰求也トアタフトヨム
 ハ氣ノ音ニテ本義ナリモトムトヨム寸ハ詰ノ音ニテ借義ナリ通志
 ニ乞氣也因音借為與人之乞音氣因與人之義借為求人
 之乞此曰借而借也トコノ註ニテソノ仔細アキラカナリ前朱買
 臣カ傳ニ買臣乞其夫錢令葬園中給食之ト晉書謝安傳謝
 玄顧謂其甥羊曇曰以野乞汝ト此等ノ處イツレモアタフトヨ
 テヨシコノ外史傳ノ内所々ニアラハル故舉ニイトアララス

赤字ノ事

赤ノ字處ニ曰テ尺ト通スルアリ李群玉法性寺六祖戒壇
 詩ニ初地無階級餘基數赤低ト唐音統籤ニ見ル數赤ハ即數
 尺ナリ又宋ノ米之章カ書史ヲ按スル朱長文収錦織成諸佛
 潤四赤長六赤ト云々明ノ揚升庵前入ノ東牘ヲ輯テ赤
 牘清裁ト云皆尺ト通用ス赤牘ハ即尺牘ノ一ナリシカニ序文
 許多ノ辨説アリテタシカナラサルヤウニ聞ユ正字通赤字ノ下
 ニ古借赤作尺非本義トアリ尺ノ註ニハ音赤トハカリアリシカ
 ハ古ヨノ二字通用シテ使フトニエタリ

即字ノ事

史記漢書ニ即ノ字ヲ古ヨリモシトヨミ來ル所多シ漢書西南

夷傳即以為不毛之地。用之民聖王不以勞中國云々
師古曰即猶若也。日本ニテ誰讀得テカモシト讀來レリ尤
ヨク見出セリ野客叢書ニユノ事ヲ辨ノ云即之為言就也亦
當時文之助語耳ト是ニテ明カナリ

只管ノ一

只管ヲヒタスヲト訓スルモヨク合點シテ訓シ得タルモノナリ宋ノ
徽宗ノ崇寧中ニ居養院漏澤園ヲ置テ困窮ノモノヲ救フソ
カニ世上ニ諺ヲナシテ不養健兒却養乞兒不管活人只管死
尸ト云リ居養院ト云ハ所謂悲田院養濟院ノ類ニテ貧民ヲ
養フトコロナリ漏澤園ト云ハ餓死ヲ葬ル所ナリ又萬人塚ト云

ソノカニ武士ヲ養ハズ萬民ヲ救フメタ、如此事アルニ因テ諺ニ
云々生タル人ヲカハスタ、死骸ヲカマフト云フナリ只管スト云ニ
テスムナリヒタモノソレバカリヲカマフトナリ其ヲトリハハノヒ
タスヲト訓スルハヨク當レリ

歹字ノ事

字彙ニ歹多改切戴上聲好之及也悖德逆行曰歹俗作
歹誤ト又品字箋ニ雅言謂之善惡俗語謂之好歹ト云々又
田汝成力災微紀聞南蠻稱人曰歹自稱亦曰歹猶晉之言
唯楚之言儂也コレ亦一義ナリ近世ノ書ニコノトハ多シ歹人
歹事歹心ナトイツイツレモアシキヲイフ

愍字ノ事

正字通ニ愍俗殺字今謂大甚曰愍程朱語錄容齋隨筆皆用之劉向說苑引王制殺改作愍ト又禮記註疏ヲ閱スルニ謂我欲弑君也ト疏ニ弑本又作愍音弑註同トアリ檀子ノ篇ナリレカレハ愍ヲハナハダト云ハ俗義ナリ字ハ俗字ニアラサルヘシ

僅字ノ一

先年アル一老生何レノ書ノ内カ近代ノ文字ニ明萬曆ノ事ヲ僅四十幾年ト書タルヲアリ僅トイハレシキヲ疑ヘリソノ後唐ノ李涪刊誤ヲミレハ云近歲精用文字者及以僅為遠近之近僅者纔也纔以身免纔得中筭トアリシカレハ四十年

ニナカレトヨム意ナリ李濟翁資暇錄ニ今尺題多云不僮入情僅字訓劣不為人情是何言歟ト云々此モ同キヲニテ僅ノ字ヲソノカミ誤リテナカレト用ユルヲソレルナリシカレハ晋書趙王倫カ傳ニ自兵興六十餘日戰所殺害僅十萬人ト云々又柳子厚カ龍安海禪師碑ニ曰佛之生也遠中國僅二萬里其没也距今茲僅二千歲故傳道益微而言禪最病ト云云コレ等ノ僅ノ字ハニナカレト云意ニ用ユルナリシカレハ柳子厚ナト字義ヲアヤムルトモ之カタレ別ニ一義ナルヘシコノ訣ヲレラサレ如此ノ文ニウタカヒヲナスコトアリ

逗字ノ一

逗ノ字人夕、逗留ノ義アルヲレリテ逗漏ノ義アルヲレラス
 李長吉集筮篔引ニ女媧煉石補天處石破天驚逗秋雨列
 朝詩集高季迪カ月林清影ノ題ニ疎林逗明月散亂成清景
 ト云句アリ又王元美晚唐ノ詩ヲ評ノ云議論高處逗宋詩
 之送聲調卑處開大石之門トコレ等ノ逗ノ字ニナモラス義
 ナリ又大石ノ門ト云一ヲ多ク理會せず大石調小石調ト云テ
 曲調ノ名ナリ詳ナルトハ陶九成力輟耕錄ニアラハセリ

虧字ノ事

近代俗書ニ虧ノ字ヲ用ル一多シ虧欠ノ義ニアラス或葉山ノ
 一老衲云今世話ニ云御大儀ナト云カコトシト子想フニ畢竟

物ヲワヅラハス意ナリ古文析義檀弓文ノ評曾子易簣ノ處ニ
 虧他忙挿執燭二字トアリ

嗶字ノ一

嗶ハ俗ノ方言ニヤアト云カコトシ檀弓ニ曾子聞之翼然曰嗶古
 文析義ノ註ニ呼猶俗言嗶乃審而聽之詞即左氏傳呼役
 夫之呼也字彙ヲ考レハ沙ノ音ニテ聲破也ト老子ノ終日號
 而不嗶ヲ引ク他義ナシ正字通ヲ考レハ嗶ハ與嗶古音通トア
 リシカレハ禪子捧唱之唱ト同キトシ

未字ノ一

未字ノ例ハ不ト同シキトニテ未幾未萌未見ト云ミナ己ニ對ノ

イフ不ノイマタシキナリ日本ノイマダト云訓ニハマタシキ意ハカリ
ニテ不ノ字ノ意ハナシ古歌ニマダフミモミズ天ノ橋立ト云ハ未ノ
字ニテヨロシ又

早春月ヨメハイマタ冬ナリレカスカニ霞タナヒク春ハキヌカト 家持

題不 梅カ枝ニキ井ル鶯春カケテナケ臣イマタ雪ハ降ツ、 請人 不知

ト云ハ未ノ字アリ、文章ニテイハ猶ノ字ヨロシ今世消息ニ未得
貴意ト云ハ字ニ當リテ宜シ殘暑未甚ト云ノ類ハカナニ書キ口上
ニイハクルレカラス漢字ニカキテハ不通ナリ

借老根ノ事

世ニエヒ子ト云草花アリ葉蕙ノコトクニ短潤茎ヲ抽テ黄白

ヲ簇生ス近琉球花木圖譜ヲミルニユノ花アリ花色甚紅世ニアル
モノニ枝レハワケテ艶淡アリ尤ミコトナリ又白花ノモノアリト云々
其題名ニ借老根トアリ因テ思フニ夫妻借老ノ義ニヨリテ名ツ
ケタルナルヘシ日本ニテ音ニテ呼テ借老根ト云ヲ海老根ト意
得テ蝦ヲ海老ト云ニヨリテ又訓ニテヨミテ遂ニエヒ子ト云ナル
ベシ

苧麻ノ事

土佐儒官緒方宗哲談ス國ニイチビト云モノアリ其状如麻ツ
ノ皮舟ノ纜ニツクルヘシイチビ繩ト云テ海人尤コレヲ貴フ其穰
麻稗ノコトク甚白色ナリ火ヲ炷スレハ火繩トスヘシ本草ニノスル

苧麻ナリト曰テ本草ヲ考稟ノツノ通リナリ中庸綱衣章ノ
 大全ヲ見レハ又作^繖テ即コノ物ナリシカレハ麻ノ一種トミユタリ
 後二人ノ話ヲ聞ケハ玉州ニカキラス海南ノ諸州ニハイチビ繩ヲ
 用ユト夕藻鹽草ヲ檢スレハ苧麻トアリテイチビト訓ス昔ノ人モ
 ヨクワキマヘレルニコソ

款冬 款冬 棣棠ノイ

款冬ハフキノイナリ古来山吹ト訓スルハ誤ナリ或云山フキ水フ
 キト云テフキニ二種アリ款冬ハ山フキナリ山吹花トコトナリトコノ
 説モ不愜^ラ今ノ山吹花ハ棣棠花ナリ唐詩画譜遵生八牋花
 鏡等ノ書ニ詳ナリ先人嘗有詩云間来披^テ百花圖讀源氏成

書未免^ラ差^ラ形状芳時渾相合款冬知是棣棠花ト又地棠花
 トモ云單瓣ヲ金椀喜水ト云詳ナルハ稻若水ノ本草附翼
 ニ見エタリ又朝鮮李奎報集ニ黜壇花ト云カレ某朝花壇ヲ黜
 ケラルニヨリテ名ツクトイヘリ

海石榴ノイ

椿ヲツバキト訓スルハ本ヨリアマレリ莢子ニ大椿ノイアレバ後世
 ノ花ヲ稱スルヲキカズ近年平井徳建氏ナト本草ヲ檢ソ云山
 茶花ト云モノ即日本ノツハキナリトソノ後物産ノ説詳ニ山茶
 花タルヲ愈明ナリ又日本ニテイフサン花ハ唐ニテハ茶梅ト云
 海紅トモ云唐ノ時分ニハツハキヲ海石榴ト云皮日休ナト詩

アリ天武帝ノ十三年ニ吉野人宇閉直弓ト云人白海石榴
ヲ貢スト云フ日本紀ニアラハレリシロツハキト點アリ又古海石榴
市ト云所アリツハキ市ト訓スレカレハ日本ニテ古ハ唐ノ時ノ多
クケテツバキヲ海石榴トイヘルニヤ宋以來ノ書並ニ當代ノ人
ハ曾テコノ沙汰ナシ

佛桑花ノイ

近年琉球國ヨリ來ルヨシニテ佛桑花ト云奇卉アリ貴戚ノ
家コトニ玩賞シ玉フ木槿ノ類ニテ色極テ殷紅中ニ黃蕊ヲ抽
ル一二三寸最賞スヘシ又扶桑花トモ云朱槿トモ云モトヨリ本
草等ニツブサナリ近比書店ニテ廬山紀事ト云書物ヲミルニ

ソノ内ニ佛桑花ノイアリテ無雙花トモ云又福桑花トモ云ト
アリイツレモ扶桑ノ轉音ナルヘシソノ後購ント思テ再ソノ書ヲ
尋ヌレハステニ他人ノ手ニ落ツルトナン

猿ト猴ノ事

鳥獸ノ中一種ニテ異類ナルモノソレクノ文字アリ日本ニテ通
用シテ書ケルソノ實ハナキモノアリ猿ト猴トハ一類ナリソノ
内猿ト云ハ手長キサルニテイハユルエンコウナリ日本ニアルヲキ
カス日本ノサルハ猴ナリ獼猴ト云是ナリコノ外鹿アリテ麋ナシ
鷓鴣アリテ鴛鴦ナシ有テ鳥而無鶻有テ馬而無驢ノタクヒ
サマクナリ本草字書ヲ考テレルヘシ然トモ鴛鴦猿鵲ハ

詩歌ノ内古ヨリ通シテ言付書來タルナレハ今テサライフミレ
キニアラスタソノワケヲ意得クヘキナリ

古貝ノ事

程大昌演繁露唐環王傳出古貝古貝草也緝其花為布
今吉貝亦緝花為之而古吉不同豈訛名耶抑兩物也本
草綱目李時珍曰木綿有二種似木者名古貝似草者名
古終或作吉貝者乃古貝之訛也トコノニ説同カラス程大
昌ノ説ノ通ニテハ古貝ト云モノハ今ノ木ワタノナリ李時珍
ノ説ノ通ニテハ今ノハニヤノナリイツレモ何ニ因テ古貝ト云
ヲシラス偶翻譯名義集ヲ披閱スレハ劫波育ト表シテ注ニ云

或言劫貝即木綿也正言迦波羅此樹華名也可以為布
高昌名疊ト云々コレニヨリテミレハ古貝ト云ハモト梵語ニテ劫貝ト
云ヲ轉ノ古貝ト云古ノ字吉ノ字ニカレ劫ノ字ノ邊去ノ字モ
吉ノ字ニ似タリ因テ又吉貝トアヤマルナルヘレコノ事字書並ニ草
木ノ書ニハカツテ言アラハサズフト佛書ニテ見ル故ニアラハス

玉來ノ事

聖武帝ノ神龜三年九月内裏生玉來因テ勅シテ朝野道
俗ニ詩賦ヲ作ラシメ祿ヲ賜フテ差アリ文人百二十人各詩賦ヲ
獻スト續日本紀ニ見ル玉來ト云モノハ何物タルヲシラスソノ後
事文類聚ヲ一覽スル次年ニ見得タリ宋ノ宣和ノ時ニ玉將明

ト云モノ家ノ梁上ニ靈芝生タリ帝ソノ宅ニ臨幸セリソノ時梅雨ノ時分ニテカノ芝地ニ落ケリ當時京師ニ無名子アリテ十七字ノ詩ヲ作りテコレヲ嘲リテ曰相公新賜第梁上生芝草為甚脱玉來膠少トナン又増續韻府皓ノ韻草ノ字ニモアリシカハ玉來ト云モノハ靈芝ノ一名ナリ必古典ニコノ名アラシ今世通行ノ書ニハアラハレス

悠紀主基ノ一

天武天皇五年九月丙戌神官奏曰為新嘗ト國郡也齊忌則尾張國山田郡次丹波國訶沙郡並食ト注ニ齊忌此云踰既次此云須岐也コレ日本紀二十九卷ニ在リ大嘗ト定ノ

一後世ニ大嘗會悠紀方ノ御屏風主基方ノ御屏風ナト和歌題ニ多シ多ク悠紀主基ニ作ル人多クソノ義ヲ詳ニセズ日本紀ニユキヲ齊忌トカキスキヲ次ト書ニテソノ義大畧シルヘシ次ヲ古ハスキト云ニヤ大抵日本ノ詞ハカナヲ付ケ本字ノ義ヲシル年代久遠ノ上カナノ義シレサル一或ハ本字ニヨリテ却テカナヲ義ヲシル一アリ鹽ニチクレハカタヲナシモ方角ノ方ニマカフ萬葉ニハカタヲ瀟乎ト書テアリシカレハカタハ斥鹵ノ鹵ナリ鹽ノニチテヒカタノナキコトイヘリ

和幣木綿ノ一

古語拾遺ヲ按スルニ令長白羽神種麻以為青和幣注古語尔

伎氏 今天日鷲神以津咋見神穀木種殖之^注以作白和幣^注是木綿也以上二物一夜蕃茂也此神天ノ石窟ニカクレタマフ時ノ一ニツキテシルセリ又云妖氣既晴無復風塵建都樞原經菅帝宅云々ト仍今天富命率日鷲命之孫求肥壤地遣阿波國殖穀麻種其裔今在彼國當大嘗之年貢木綿麻布及種々物所以郡名為麻殖之縁也ト云々イハユル木綿ト云モノハ何物タルコトヲレラス今ノ木ワタト云モノハ桓武天皇ノ時ニ西南夷ノ人ソノ種ヲ携來リソノ後中絶シテ天正文祿ノ比南蠻人來貢シテヨリコノカタ種植日ニヒロムルトイヘリ唐ニハ梁ノ武帝ノ時代ヨリ其名始テ見ル且木ワタハ幣トナスヘキ

モノニアラス木綿ト書テユフトヨムハ何ヤウノ草木タルコトヲシラス古語拾遺ニ穀木トアリシカレハユウハ穀木ノ皮ナリ麻ノ成ハ青シ故ニ青和幣ト云穀ノ成ハ白シ故ニ白和幣ト云ナルヘシソノカニ國語ニコレヲ由布ト云ラ後世華文傳來リテ後翻譯ノ人木綿ノ字ヲ以テコレヲ代フナラツハキヲ譯ノ椿ノ字ヲ用ヒシカラテ譯シテ櫻桃ノ櫻ヲ以テスルカトシ大抵吾邦ノ器具百工多ク中國ヨリ傳リ來ルオモフニ此方ノ土楮ニヨロシ故ニ上世ヨリ府ト通用シテ以テ祭祀ニ供シ嘉幣ニ充ルノミ後世搗造ノ法ヲ知テ紙ヲツクルコレ其漸ヲミルベシ

木綿種ノ一

桓武天皇ノ延曆十八年七月外國之人アリ小船ニ乗テ三河ノ國ノ海濱ニ飄著スソノ人年二十歳ハカリ身ノタケ五尺五分耳ノ長サ三寸餘布ヲ以テ背ヲ覆ヒ犢鼻アリテ袴ヲ著ケス左ノ肩ニ紺ノ布ヲ著スソノ形袈裟ニ似タリ時ニ唐人居合セテ食云崑崙人ナリトミウカラ天生人トイヘリ常ニ一絃ノ琴ヲ彈シソノ歌聲哀楚ナリ其將來ル資物ヲ閱スレハ物ノ實アリコレヲ綿實ト云ソノ願ニ依テ川原寺ニ住セシム即隨身ノ物ヲ賣却シテ西郭外ニ屋ヲ立テ窮人ヲ休息セシム後近江國ノ國分寺ニウツリ住ヌ明年四月ソノ種ヲ以テ南海道六州並大宰府等ノ國々ニ種植セシムトコノ事類聚國史ニ詳ナリ予異稱日本

傳ニテコレヲ見ル木ワタノ日本ニ來ルハコノ時ヲ始トスレカレソノ波中絶レテ今ノ木綿ハ文祿天正ノ比ヨリ日本ニ廣リテ桓武ノ時ヨリ植來ル種ニ非ス新撰六帖ニ衣笠内大臣家良公綿ト云題ノ歌ニ
 敷島ノヤマトニハアラヌカラ人ノウエテレ綿ノタ子ハ絶ニキ
 トレカレハ六帖ノ時代ニステニ木綿ノ用廢絶ストミエタリ
 棘鬣魚ノ一
 鯛ハ字書骨端脆也トハカリ注アリテ魚ノ名タルヲイハス日本イニレハ赤女ト云又延喜式ニ平魚ト云ミナ鯛ノイナリ近年聞書ニノスル棘鬣魚ト云ハ即鯛ナリト又赤鯨ト云興化府志

ニ出似、棘鬚、而大トイツレモタイナク疑ナレ大和本草ニ詳ナリ
 可考對州ノ一學者云朝鮮ニテハ道味魚ト云又ハ道美魚ト
 云云此ハ日本ニテタイト云ヲ韓人語音ニテタウミタウビナ
 ト云イツレモ訓ナリレカレハ日本ノヨミト同キナリ道美道
 味ハ萬葉カキナリ又五十年前朝鮮ノ白信甫ト云醫員
 ト筆語ノ本ヲ見ニ掉尾魚ト云トイヘリ是々同キワケナリ

杜鵑ノ事

ホト、キスヲ杜鵑子規ヲ以テ譯スルハ當レリ郭公ト云ハ不當
 郭公ハ布穀ノ類ニテ子規ト別物ナリホト、キスト云訓本
 楚語ニテソノ上タレカニ子規ノ事トハキコエス十王經ニ我汝

舊里化成鷓鴣鳥示怪語鳴別都頓宜壽ト云々谷郷音集ニ
 引之テ以為ノ鷓鴣鳥ハコシ布穀ニテ非子規トシカレハ今ノホ
 ト、キスハ別都頓宜壽ニアラス然氏稱呼已ニ久シキ上ハ改メ正
 スヘキモアラス佛說イマタ来ラサルサキハコノ鳥ヲ何ト呼名

烟草ノ一

夕ハコハ南蠻ノ産ナリ百年前ニ日本ニ来ルソノカニハ本草ノ菘
 官ナリトイヘリ此ハアマリナリソノ後沈穆カ本草洞詮ト云
 書新ニ渡リソノ九卷ニ烟草ヲ出ス曰烟草一名相思草言人
 食之則時々思想不能離也トソノ說甚詳ナリコレヨリ世間ノ
 人タバコハ烟草タルヲレル四五十年前ニ朝鮮人ノ撰スル芝峯類

説ト云モノアリソノ十九卷ニ曰淡婆姑草名亦號南靈草近歲
 始出倭國云々或傳南蠻國有女人淡婆姑者患痰疾積
 年服此草得瘳故名トコノ書ハ朝鮮ニテ何人ノ撰ト云テラレ
 不相國寺白長老ノ從子ニ松村昌庵ト云老人アリ先子ヲ養キ
 門人ナリタコノ一段ヲ寫シテ傳フ全部ハ何ホトアルヲレラス對
 州ヨリ携來ルルヘシ予弱年ノ時ニ寫シラケリコレヨリ淡婆姑ノ
 名世ニ弘リ比日市店ヲミレハ招牌ニコノ字ヲ書ケリ近年清人陳
 湜子カ花鏡一套東來シ金絲烟擔不歸等ノ名サレクノセシ
 ケリ擔不歸モタハコノ唐音トミエタリ又行厨集ヲミレハ蕩ノ字
 ヲ書ケリ是モ日本ニテキノ木ヲ植トカキムロノ木ヲ控トカノ

ト同キ一ニテ烟ノ音ヲカリテ草冠ニ從ヒ蕩ノ字ヲ用シルトミ
 エタリコノ外近年ノ本草ノ末疏ニ六種々詳ニ載ラケリ又嘗テ
 記ス唐詩紀ノ内李白カ詩ニ相思如烟草歷亂無冬春ト
 云リ相思草ト名クルハコレヨリ出ルニヤ偶然ニ符合セルニヤ李カ
 詩ハ本ヨリ烟ト草トクナリ

大口魚ノ一

タラノ一本草諸書ニ見レス從來鱈ノ字ヲ用ユレトモ和字ナリ雪
 中ニ出ツルニ因テニノ字ヲ造リタルナルヘシ朝鮮ニコノ魚多シ大口
 魚ト云トキケリ東醫寶鑑ヲミレハ云ク吞魚俗名大口魚性
 平味鹹無毒食之補氣腸與脂味尤佳生東北海ト日本ニテ

北海三越ノ地ニ出ツ大口魚ノタラタルヲ明カナリ字彙ヲ考
レハ吳ノ字アリ註ニ云胡卦切音詒譚也又魚之大口者曰吳
從口下宀トアリ杏魚ハコノ字ヲ訛傳スルナルヘシ然レハ吳
字モタ、魚ノ大口トハカリアリテソノ形状ヲ著サレハ鱸トモ鱸トモ
定メカタシ三韓ノ郷談ニ大口魚ト云ニヨリテ幸ニ吳字アルニ因
テ杏魚ト云ナルヘシ

戴帽魚ノ事

海中ニヤガラト云魚アリ長サ二尺ハカリ細而長ソノ嘴四五
寸許モアリソノ首ニイヒツナリナル薄肉アリ彙苑詳註ニノヌ
ル戴帽魚ト云モノナリ云戴帽魚出安南國銑首無鱗有

骨如挿箭然味似河豚ト首ニ薄圓肉アルニ因テ戴帽ノ名
アルナルヘシ前年佐渡ノ人予ニ一枚ヲラクルソノ後泉州ヨリ
モ来ル稻若水氏博ク草木鳥獸ノ品ヲ考ヘ物産ノ學世間ニ
弘ル嘗テ庶物類纂十卷ヲ編集セリコノ魚ノイモ若水氏ニキ
ケリコノ外ニモアマタアル氏世間ニ流行ノ書ニノリ又ハ事浩瀾
ナルニ因テクハシクアラハサス

秉燭譚卷之四畢

テ先考ノ學問ヲ稱歎セルトニエタリ勝國ト云ハ周禮士師ノ下
 ニ若祭勝國之社稷則為之尸ト人ノ國ヲ滅メ勝ツナリ周
 世ナレハ殷ヲ勝國ト云又左傳杜注ニモ在リ秦漢コノカタハ多
 前代ノ禪リヲ受ト云ヨリテソノ辭モニエス明ノ代ニナリテ胡元
 ヲ攘テ天下ヲ取りタルユヘカ明人ノ文字ニ多ク勝國ト云ミタ
 リニハ言レシキニヤ

國是ノ一

國是ト云ハ後漢書桓譚カ傳ニ出ツ楚莊王孫叔敖ト問答ノ
 コトハナリ一國ノ公是ヲイフ相國與諸大夫共定國是トアリ
 近比春秋胡傳序近世推隆王氏新說按為國是ト宋明

文字多クユレヲ用ユ品字箋云國是舉國之所公是也ト亦
 アキラカナリ

堂兄弟ノ一

堂兄弟ト云ハ父方ノイトコノ一ナリ本ハ同堂兄弟ト云南北
 朝ノ比ヨリコレヲ稱ス略シテ堂兄弟ト稱ス古ハ從父兄弟
 ト云畧シテ從兄從弟ト云同堂ノワケ品字箋ニ備サナリ此
 等ノ一釋親考ニ詳ニス故ニコレヲ省ク

哪達ノ一

大明律兵律ノ内ニ守把海防武職官負有犯聽受通番土俗
 哪達報水分利金銀物貨等項值銀百兩以上名為買港

ト云フアリ哪達ト云フ何等ノ事タルヲシラス諸解ニモ注ナシ郷
談正音ヲ考ルニ船主トアリテ下ニ郷ト註シ哪達トアリテ下ニ
正ト註スシカレハ郷談ノ俗ニハ船主ト云正音ニハ哪達ト云故三律ノ
條例ニハ哪達トセルナリ今此方海國ニハ船ヲ持テ業トスル
モノアリ即コノ事ナリ郷談正音ナケレハコノ事ハスニサルナリ

和盤ノイ

近世ノ俗語ニ和盤ト云フアリ或云一片婆心和盤托出ト或ハ和
盤妙蘊ト西湖佳話ノ内詩ノ句ニ和盤都托出閨閣惹風流
ト云リ畢竟器物食事ナトソノ臺盤トモニ持出ルト云フニテ淵底
ノコラスウチアラハスフノ拍案驚馬奇ニ托出一盤東西ト云フア

リコレ等ニテシルヘシ東西トハ物ヲイフ一オリノモノヲ持出ルナリ
又人ヲモ東西ト云イツレモ後代ノ俗話ナリ

折二錢ノイ

宋明ノ時ニ折二錢ト云フアリ明ノ時當十當五當三折二小
錢ト五等アリ小錢ト云ハ今ノ開元永樂ナトノ如キ常ノ錢ナ
リ折二ト云ハ少し大ナリ一文ニテ二文ノ代リニナル當三ト云ハ
大ナリ一文ニテ三文ニ當ル又折三トモ云當五五六文ニ當ル當十
ハ十文ニ當ル又折十トモ云イツレモ名物六帖ニアラハセリ折ト云ハ
準折ナトツキテ物ニカユル義ナリ俸禄ニ縮布ヲワタスヲ折俸
ト云米ニテモナラシニワタスヲ折支米ト云年貢ニ他物ヲガサム

ルヲ折、統ト云音物ノ代リニ金銀ヲツカハスヲ折、乾ト云珠璣數ニ折、乾ノ注ニ以銀準折、禮物トアリ又役所ニ折、博務ト云アリ交易ノ所ト云博モカユル義ナリ杜氏通典七卷ニ唐ノ麟德三年米每斗折五文トアリ此等ニテ折字ノ義シルヘシ

息耗ノ一

後漢書皇后紀數呼相工問息耗トアリ注耗惡也息耗猶言善惡也ト畢竟息ハ蕃息ノ義耗ハ耗減ノ義後世ニ消息ト云カ如シ又前董仲舒傳ニモ察天下之息耗師古曰息生也耗虛也トコレニテ明ナリ後代ニハ只耗ト云テヲトツレノ一ニナル音耗近耗的耗信耗ナト云甚略ナリイツレモ六帖ニアリ

丑座ノ一

律髓劉後村牛ノ詩云カ鹿曾求寅人鬪骨朽難前丑座名ト寅人丑座ノ一讀者不鮮其義近比裨海中宋ノ魏泰カ東軒筆錄ヲミルニ曰宋ノ丁謂自丁令威之子孫ト云テ好テ仙鶴ヲ言故ニ人鶴相ト稱ス唐ノ李逢吉カ牛僧孺ヲ呼テ丑座トスルカ如シト云云牛僧孺宰相タルニ曰テ其人ニ不服牛ノ座ト云コトヲカク云トミエタリ寅人ノ一ハ未檢出

牒字ノ一

符牒ノ牒本朝文書ニ必牒ニ作字書ヲ考ルニ只云俗牒字トソノ故ヲ詳ニセス游宦紀聞ヲ考ルニ云唐太宗諱世民牒ノ字

葉ノ字棄ノ字皆世ヲ去テ云ニ從泄ノ字繼ノ字皆世ヲ去テ
 曳ニ從世ト云トハ形相似タリ世ト曳トハ聲相込シモシ皆云ニ從
 フ寸ハ泄ノ字法ノ字タリ故ニ又曳ニ從フ民ノ字ハ則氏ノ字ニカユ
 昏愍泯ノ字今或昏愍泯ニ作ルトシカレハ牒ノ字ノ牒ニ作ルモ
 ヲノ故ナルヘシ年代久遠ニシテ後世ニテハ中國ノ人モソノイハレヲ
 明ニセサルトミエタリ畢竟畫中ノ字ヲ改ルハ甚シキナリ

惇字二音ノ一

周濂溪ノ名惇頤トニ音ニヨム章子厚カ名惇ジント呼今世
 學者皆如此呼来レリ字彙ヲ考ルニ惇ノ字二音アリ支云切
 音脆心實也又都昆切音敦厚也信也トシカレハ二音トノ時ハ

ジユニアツキノ時ハトニ音ナリ周子初ノ名ハ惇實宋英宗ノ舊名宗
 實ヲサケテ改惇頤ト云字茂叔ナリ周ジユン頤ト云カ宜シ章惇
 ハアツキ意ニテ字子厚トツク章トントヨブベシ周トニ頤章ジユン
 ト云ハアヤレリ近比清人張氏ノ人ノ一小集ヲミルニ云明唐伯
 虎名ハ寅又一ノ字ハ子畏ト寅ノ字トラノ時ハインノ音ツ、シム
 ノ寸ハイノ音字ニ一ハ伯虎トトラノ義ヲ取り一ハ子畏ト寅畏ノ
 義ヲ取ル唐イント呼ヘキカ唐イト呼ヘキカト云ヘリ唐ニテモ
 キラハレキ一ハアルナリ閱市ノ次偶見得之、ソノ書名ヲ失忘ス

朴字音ノ一

五代ノ宰相王朴ト云モノアリ先人子賢年ノ時ニホウノ音

かヨシトイヘリ字書ニソノ辨ナレ後宋景文公筆記ノ中ニテコ
ヲ得タリ周大臣王朴名朴平豆及而自謂樸案說文朴無
樸音俗以朴為樸耳ト云リ

視篆ノ一

後世文字ニ視篆ト云テアリ僧傳ニモ或ハコレアリソノカミ學
子ノスマサルナリ往年何士信群書一覽ヲ見ルニ職官分紀
ヲ引テ曰節度使視事ニ日洗印視其利缺ト印ハ篆字ヲ
書タルヲ官人ノ役替ノ時ニ偽妄アラシクテ慮リテアラヒソ、
キテ改メミル故ニ新ニ役人ニナルヲ視篆ト云又滌篆トモイヘ
リ一覽ニ又云初交事謂視篆滌篆トコレニテ明カナリ後世

ニソノ作法アルレキモアルヘケレ故實ニテカク言羽白タル
ナリソレヲ禪林ニ假借シテ僧ノ入院レテ始テ住持ニナルヲ滌
篆某寺ト云ナリマダ何ノ書ニカ詳ナル註アリト覺ユ

盤詰ノ一

大明律ニ盤詰姦細ノ條アリ會典巡檢司ノ下ニ又盤詰ノ字
アリ巡檢司トハ關所ノ一ナリ盤詰ノ一ハ中國ニテ常談ニ
ニヤサレテ註解ナレ日本ニテハソノ義ヲ詳ニセス嘗テ韓文ヲ閱
スルニ記夢ノ詩ニ行且咀噍行詰盤ト云句アリ蔣之翹カ註ニ
詰盤ハ及復也ト注ス又孟子闕譏而不征ト云直解ニ譏ハ是
盤詰トアリシカハ盤詰ト云ハ物ヲギンニスルヲナリ盤ハトリマ

ワスヤウニキユレ反復也ト云注ヲミレハウチカヘレギンニスル
ト見エタリ又盤馬ト云ハ馬ヲワノリニスルナリ又大鳥ノ舞
ヲヲ盤ト云鵬鶴ナトニイヘリ又山坂ノオリカリヲモ盤ト云
コノ方ニテ四十九曲ナト云ヲ四十九盤ト云盤曲ノ義ニヤ

勤渠ノ一

三國ノ時分ニ勤渠ト云詞アリ諸葛孔明ノ言ニ幼宰之勤
渠トアリ諸葛恪ノ牋ニ詔策勤渠科禁嚴峻トアリイツレ
モ通鑑ニノレリ勤渠ノコト從來註ナレ詩ノ權輿ノ篇ニ夏屋
渠々タリト云ヲ今ハ渠々ヲ大ナルト註セリ古註渠々猶
勤々也トアリコレニヨリテ勤渠ト用ルニヤツトムルナリ小

説ノ内ニコノ一アルカト覺ユ

突將無前ノ一

孔明後出師表ニ突將無前ト云フアリ古來無可前者ト注
アルニ回テ前ナレトヨミ來レリ陰山氏無前ハ當時ノ軍號ナラント
茲明アレタレモ信用セス迄比林銘カ古文析義ヲミレハ云疑當
年營中有此名號ト陰山氏ノ料簡ト符合セリ予又當時ノ史
鑑ヲ通覽スルニ蜀ニ無當監アリ吳ニ無難督アリイツレモ當代
ノ軍伍ノ名號ナリシカレハ無前ト云モ同例ニテ軍號ナルト云ク
明ナリ文獻通考兵考ノ中ヲミレハ證據尤的ナリ蓋替録ノ
内ニ委細ニシルシクユヘカサ子テ縷々せず大抵人ノ思ヒヨリハ唐モ

日本モ同キヲニテ無前ト云ハ何トヤラ軍伍ノ名ラシクキコユルナリ又トクノト考ヘミレハ證據ハ出来ルモノナリ

卦影ノフ

朱子語類ノ内ニ卦影ト云フアリテ人々ソノワケヲ諳セス宋元懷カ拊掌録ニ出宋ノ神宗ノ熙寧ノ比蜀ニ費孝先ト云ト者アリテト筮ヲナス以丹青寓吉凶謂之卦影ト云リコノ外澠水燕談録仇池筆記墨客揮犀東軒筆録ニモアリ何レモ說郭ノ内ニ在リ大要繪ヲ書テ將來ノ吉凶ヲサトルヲニテ世ニイハユル判ニ物ノコトニ或モノ仕合ヲ問テ卦影ヲウラナフ水邊ニ一ノ月ヲエカキテ中ニロアリ後ソノ人湖州ノ守トナル又一人卦影ヲ占フソノ繪

マタ同シ後ソノ人渭州ノ守トナルト燕談録ニ出ツコノ外モカクノコトク占フナリ瑯邪代醉ニ軌革ト云フアリ即卦影ノナリ軌革亦軌格ニモ作ル鄭樵通志ニ軌革卦影ト云一部アリ多ク故事ヲ載セリ

欽差ノフ

明ノ時官様ノ文字公移等ニ多ク欽ノ字アリ欽差欽准ナト云ノ處々ニ見ル心字通云御音曰欽勅御使曰欽命俗曰欽差ト皇甫汸カ皇明紀略ヲ考ルニ明ノ初ニ命アリテ奏音施行者聖旨ニ字ヲ書クイナカレ悉欽ノ字ヲ以テユレニ代ヘヨト後々ニテ令トナルト會典ノ内ニモコノ事アリシカレハ御ノ字ト同キト

意得テヨシ國朝典彙百一ノ卷ニ於テ欽取銀内給之ト云フアリ
 文選白丈ニ欽差提督紫荆等關易州兵備副使トアリ又何
 ノ書カ欽定ノ字様ニ遵フト云フアリイツレモ御ノ字ノ代リト覺
 ヲレハ通スルナリ欽准ト云フ尤多シコノ方ニテ勅許ナト云フハ公
 義ヨリ御免ナト云カコトレ准ノ字モ本ハ準繩ノ準ナレモ臣等レテ
 准ノ字ヲ用ユ此モ俗義ニテユルス意ニナル準則ノ義ニアラス

閣老ノ一

唐ノ時中書舍人ヲ閣老ト云中書省ヲ一旦鳳閣ト名ヲ改メ
 ラレタルユヘニ閣中ノ老ト云フナルヘレ明ノ時ニハ天下ノ宰相
 ヲ閣老ト云ソノカミ文淵閣ナト六閣ノ大學士天下ノ政ヲ掌

ルユヘニ又閣老ト云丘閣老張閣老ノユトキ是ナリ尚又本書ヲ
 可考

花押ノ一

カキ判ヲ花押ト云又押字ト云日本ニテ判ト云ハアヤニリナリ
 判ト云ハ奉行役人ナトノ下エ出ス裁判カキナリスミ状ナトモ
 云判斷ノ意ナリ文ノ一體ニ判語ト云アリソノ判ニ花押シタ
 ルヲ五花判ト云故事アリソノヤウナルヲヨリ轉シアヤマルニヤ合
 時ノ人花押ノ上下ニ一文字スルヲ明ノ太祖ヨリ始ルヨシ先人常
 ニ物カタリアレモ何ニ出ルト云フヲカタリヲカズ近比羣談採餘
 ヲ見レハ第二卷ニソノ事アリ國朝押字之製上下多用一畫

身燈言 卷之五 九 古義堂藏

蓋取地予天成之意ト云々コノ外ニモ一タ本書アルベシ

謹空ノ一

傳教ヨリ弘法エノ返書ニ高野、範、閣、黎、ワキニ謹空ト云字アリコノ書本東寺ニアリ今青蓮院宮ニ在嘗テコレヲ一覽ス當時謹空ノ義ヲ不諳文公家禮ノ中ニモアリソノ後方密之通雅ヲ見ルニ詳ニコレヲアラハセリ謹空又敬空トモ云戲鴻堂法帖ノ中顔真卿ノ書簡ニ真卿頓首和南上ニ澄師大德侍者ワキニ十日敬空トアリ後世書簡ニ左冲左素ナト書ト同キ一ニテ奥ヲ明クルヲ敬トストイヘリシカレハ唐ノ時分ヨリモ用付タルニテ中國ニテモ後世ハシレカタキニヤ

振動ノ一

周礼大祝辨九拜其四曰振動ト小補韵會コレヲ引テ云四曰振動以兩手相擊而拜詩詁去謂恐竦迫盛而下手トカシハ手ノ一トヒエタリ貝原氏ノ書ニモアラハセリ康熙字典ニモノセリ

没巴鼻ノ一

近代俗語ニ没巴鼻ト云一多シ禪書ニ最多シ或人唐客ノ説トテ巴ハ象ノ一ニテ象ハ鼻ヲトリテ使フニヨリテ没巴鼻ノ語アリト云リコレ僻説ナルヘレ巴トハ器物ノトツ手ノ一把子トモ云又肥ニ作ル鼻ハ直ニハナニテ器ノツマミノ一ナリ没巴

兼獨譚 卷之五 十 古義堂藏

鼻ト云ハ手カ、リノナキト云フナリ巴象ノ義ハアヤ、リナルベシ
大慧答呂舍人書云覺得昏怛沒巴鼻可把投時便是好
消息也又答曾侍郎書云當時便與一偈至今茫然討巴
鼻不著又云當人脚跟下淨裸々赤灑々沒可把豈不快
哉豈不暢哉ト右ノ諸語イツレモ證スベシ

出京ノ一

中國ノ字例出ノ字出身出軍ノコトキハ身ライダシ軍ヲ出
フニテソノモノヲ出スナリ出門出山出塞曲出寺吟行スルカコト
キハ門ヲ出塞ヲ出ルナリ今ノ人田舎或ハ山中ヨリ京ニ出ルヲ出
京出洛ト云ハアタラスマタ仕官ナトノ幸ナルヲ出世ト云ハ出

身ト同キヤウナレト不當此ハ佛氏ノコトバヨリ轉シアヤ、レルナル
ヘシ佛家ニハ出世間ト云名教ヲ蔑シ世間ヲ出離スル故ニ入院
上堂ヲ出世ト云瑞世ト云今ハ僧家ニテモ寺ヲ持ヲ仕合トスルニ
目テ世間ニ通ノ仕合ヲスルヲ出世ト云テ世ニ出ツト云ハ非ナリ
ソレニテハ出山出家ノ義ト相叶ハス山ヨリ京ニ来ルハ入京ト云ヘシ遠
キ所ヨリハモトヨリ上京上都ト云ヘシ又正統天王寺工出張ト云ハ
ヨシ辞ニライアレハナリマキラハシキヲナリ
後漢書揚修傳ニ護軍不知進止何依ト進止ノコトハ此等モトモ
古ナルヘシ唐宋已来ハ官様ノ定リタル辞トナリテ通用スルヲ

リ通鑑唐ノ則天武后ノ本紀ニ軍國大事有不決者兼取天
后進止ト又穆宗紀ニモ李逢吉宣曰劉栖楚休頭侯進止
ト胡三省注程大昌カ説ヲ引テ云奏劄ニ取進止ト云ハ猶言
此劄之或留或却合稟承可否也唐ノ中葉ヨリ遂ニ處分
イヒテ進止トスソノ後ニハ一槩ニ有旨ヲ進止ト云相承ルノ誤ナリ
ト又石林燕語ニモ委細ニ云ノ説ヲ著セリ曰臣僚上殿劄子末槩
言取進止猶言進退也予弱齡ノ時諸友トハ大家文鈔ヲ曾
讀宋文ノ内ソノ尾多ク取進止ノ字様アリソノカニハ心モ不經
先人モ何トヤソノ説アレヒ慥ニ記セサリキソノ後史書涉獵
ノ次手ソノ説ヲ考得ルノ右ノコトシ又按國史承和三年天皇

御紫宸殿賜錢入唐使云々大使常嗣欲上壽先候進止
ト云々又明史紀事本末李文忠謂左丞趙庸等曰今大同
被攻甚急若候進止豈不失機ト云々シカレハ日本ニテモアノ方
後世明ノ世ニ成リテモ通用シテイフトミユタリ畢竟上ノ
御サシズヲウカカフナリ予家物語ノ内ニモコノ辭アルカト覺
二前代ノ公文等ニモ有ヒロク通用シ来ルヲニテ近代ニレナルニ
因テスマサルノ様ニナリ侍ル
大資ノ一
近思錄伊川謂韓持國曰大資居位却不求人乃使人倒
来求己是甚道理トヨム人大資ノ何事タルヲシラス或云

大官ノ稱ト此宋ノ故實ヲ證セサルユヘノニ避暑錄話ニ云觀
 文資政殿皆有大學士觀文稱大觀文而資政稱大資此
 何理耶又文獻通考ニ云張大資浚万俟資政高ト又陳簡
 齋詩集有劉大資挽詞注ニ云劉韜贈資政殿大學士ト右ノ
 諸文ヲ考レハ宋ノ時資政殿ニ大學士并ニ學士アリ學士ヲ
 資政ト呼大學士ヲ大資ト稱スルナリ韓持國ソノカニ資政殿
 大學士タルニ曰テ伊川ユレヲ稱ノ大資居位トイヘルナリ

監司ノ一

唐宋ノ書ニ多ク監司ト云フアリ人ソノ事實ヲ詳ニセスコノ詞
 三國晉ノ時分ヨリモ見エタリ杜元凱力奏ニ曰當委監司隨

而彈之通鑑胡身之力注ニ云監司御史司隸及諸州刺史也
 ト文獻通考ニ云古者牧伯之任後世之所謂監司也隋以前
 多謂之刺史自唐以刺史名知州而後牧伯始別有以名
 其官ト云々此等ニ因テ監司ノワケルヘレマツ唐宋ノ制縣ニ知
 縣アリテ一縣ノ政ヲ掌ル縣ハ州ニ屬ス州ニ知州アリテ一州ノ
 政ヲ掌ル州ハ唐ニテハ道ニ屬シ宋ニテハ路ニ屬ス一道ノ奉行
 人一道ノ内諸州縣ノ事ヲ察ス其任一人ニアラス提刑使
 安撫使ノコトキイツレモ是ヲ監司ト云程子云今之監司多
 不與州縣一體ト一道ノ奉行支配ノ州守縣令ト和合セサル
 ナリ畢竟監司ハ一道一路ノ役人ヲ稱シテイフナリ

名山藏英宗紀監察御史曹泰言今布政司即古州牧按察使即古監司

羅城門ノ一
平安城朱雀ノ末ニ羅城門アリ遺址今ニ存在ハ固名タカキ

ナリシカレト羅城ト名ツクルヲ明ナラサルヨシ拾芥抄ニ出ツ

畢竟羅城ト云ハ郭ト云フナリ羅城門ト云ハ郭門ト云フナリ平

安城ソノカニ盛ナル時四方ニ郭アリソノ南門ナリ唐書ニ高

宗ノ時築京師羅郭又通鑑唐ノ懿宗紀ノ注ニ羅城外大

城也子城内小城也ト又朝鮮ノ崔世珍カ訓蒙字會云郭

俗稱羅城トコノ諸書ノ文ニテソノ義明了ナリ羅ハ周羅網羅

ノ義ナルヘシ惣グルワノナリ

邪久國ノ一
續弘簡錄琉球傳ニ隋大業三年煬帝令羽騎尉入海訪

求異俗云々掠一人并取其布甲而還時倭國來使見之曰

此彘邪久國人所製也ト云々此文通典等本書ヨリ引用

邪久國ト云ハ今薩州ノ管内ニヤクノ島ト云地アリ即ソノ所

ナリ古ハ種子島ナトノ如ク一國ニ立タルユヘニ如此書ケルナリ

日本紀推古天皇二十四年ニ夜句人七口來之又云掖

兼獨譚

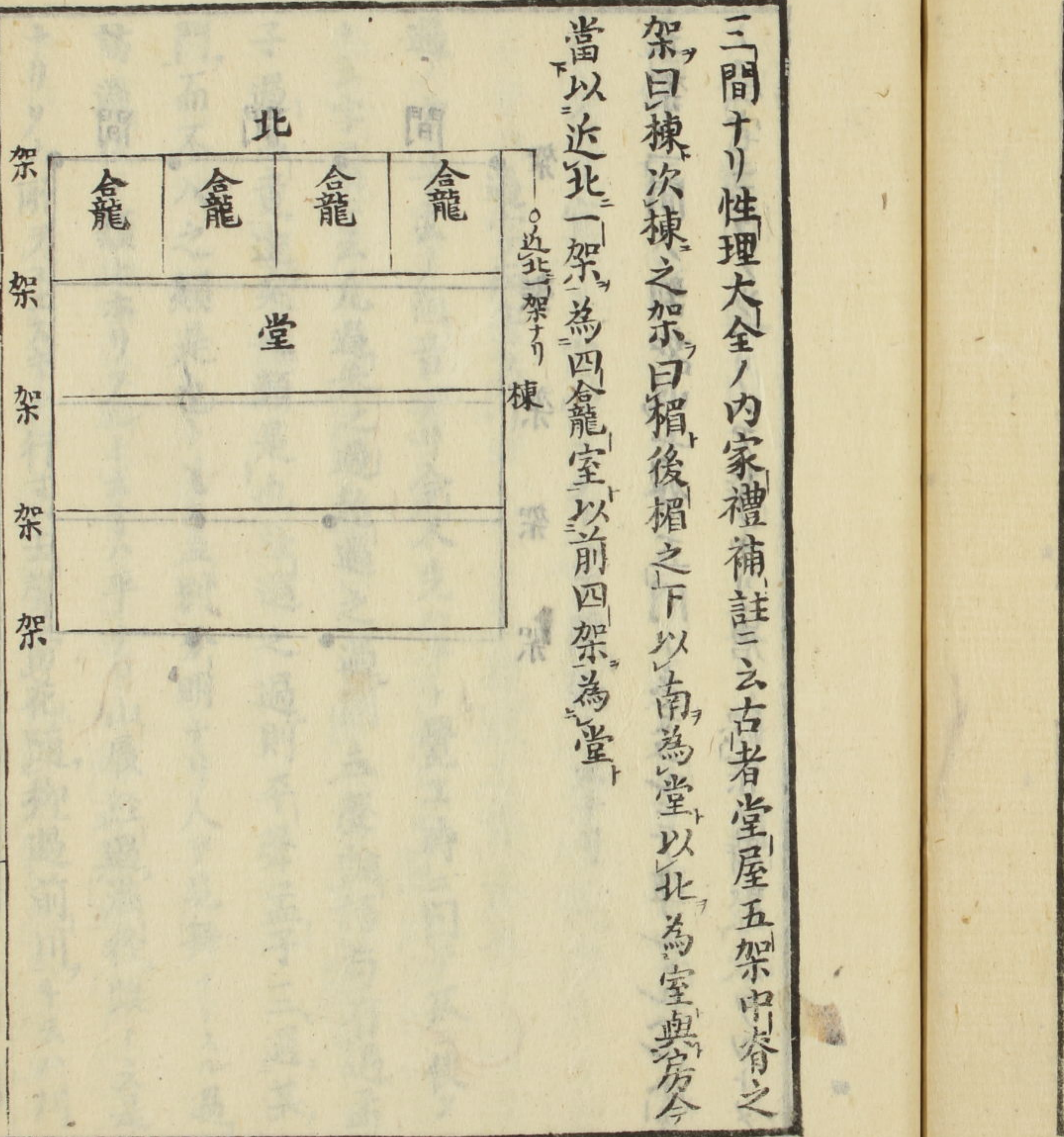
卷之五

廿四 古儀堂藏

考レハソノカミハ別ニ國ニテ蝦夷ナトノ如ク化外ノ地ニテイダ
日本ノ版圖ニハ入ラズトモエタリ

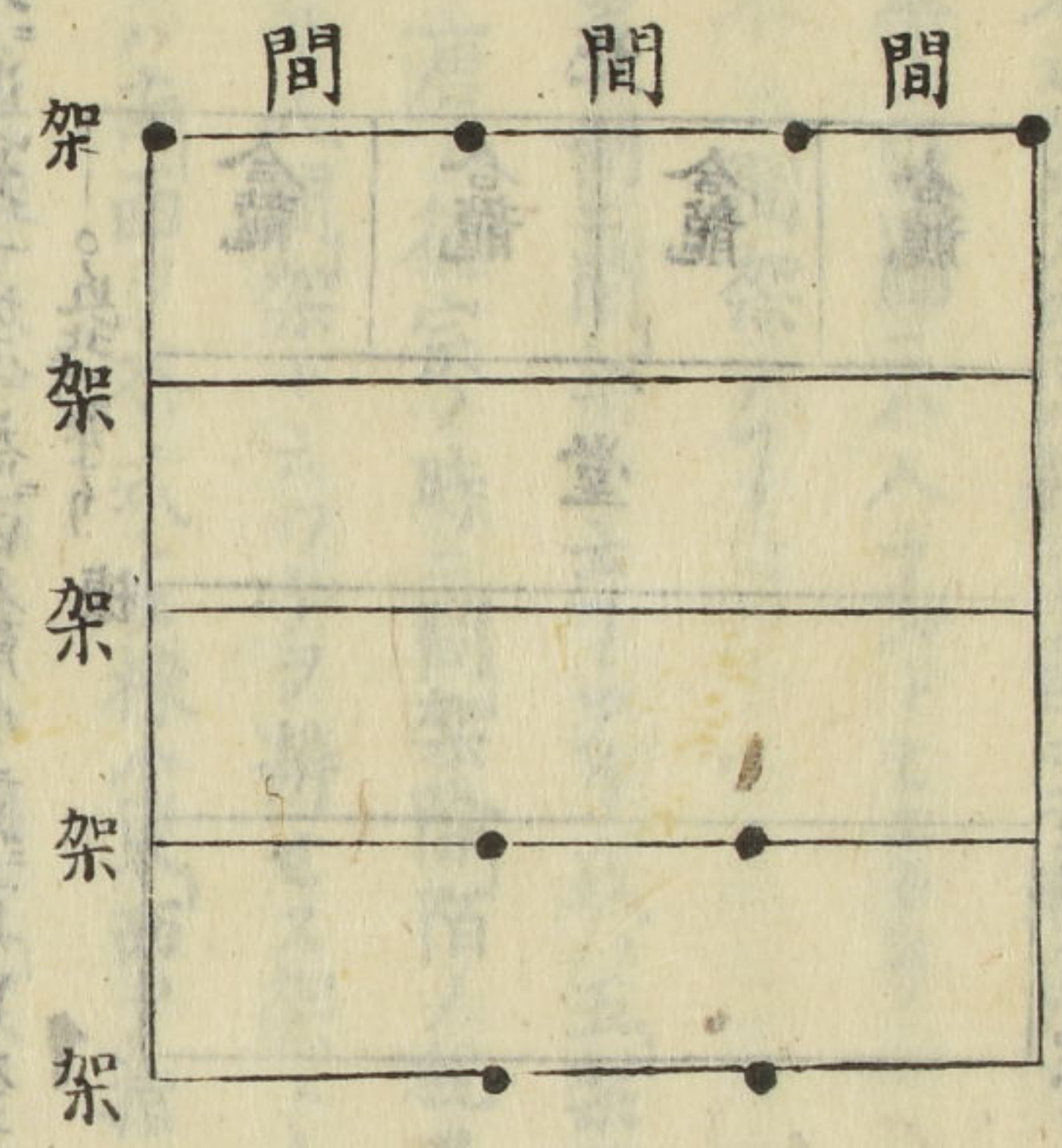
宮室ノ制ニ間架ト云フアリ或ハ五架ニ間ト云或ハ七架五間
ト云唐ノ徳宗ノ時ニ間架除陌ノ稅アリ文章家ニ間架布置ノ
法アリ人間架ト云ワケヲ辨セス架ト云ハケタナリ凡テ家ノ造リ
ヤウハ南面ヲ本式トス棟ハ東西ヲ指テ正中ニ在リコレヲ脊中
ノ架トス棟ノ北ニ二架アリ南ニ二架アリ合テ五架ナリイツモ棟
ヲ中ニ取テ南北ニ並ヘリサテソノ中ヲ東西ニシキリニスユレヲ三
間ト云北ニ柱四ツ立ツ柱ト柱トノ間ヲ一間トス四柱ナルユヘソノ間

三間ナリ性理大全ノ内家禮補註ニ云古者堂屋五架中脊之
架曰棟次棟之架曰楣後楣之下以南為堂以北為室與房今
當以近北一架為四龕室以前四架為堂



集韻 卷之五 古儀堂 廿五

身... 知... 古...



五架三間ノ制如此七架五間ト云モコレニテ準シ、ルヘシ小
ノ屋宅ニモコノツモリハアルナリ唐ノ徳宗ノ時聚歛ヲツトメ

テ架ノ數間ノ數ニ曰テ運上ヲ取ルニ曰テ間架ノ統ト云ナリ
通鑑ノ註ハタシカナラサルヤウニ覺ユ又文章ノ内ニ章法句法
ノマクバリ宜キヲ宮室ニタトヘテ間架ト云ナリ

過字両音ノ一

過ノ字平去ノ両音アリ今人先ハ平ト覺工時ニ曰テ仄ニ使フ
ト云字彙ニ云九過失之過越過之過則去聲論語苟有過孟
子過孟賁遠矣之類是也經過之過則平聲孟子二三過其
門而不入之類是也トソノ差別分明ナリ人ヲ見舞ナトスル過
訪過從ノ類トホリフルト云平ナリ山展經過滿徑蹤ト云是
ナリソノ所ヲユエスキテ行寸ハ去聲傍花隨柳過前川ト云ハ川

身燈言 卷之五

ヲ打越テ先エユク_一ナリ本音ハ古臥切去聲超也越也ト云々又古未切音戈經也トアリシカレ_レ臣論孟集註ニハイツシモ音義ナシ

李闖音刺ノ一

明季ノ賊李自成李闖ト云モノアリ明人ノ文字ニ闖賊ナト云ヘリ人人李チント覺エ来レリ品字箋ニ云闖初兩切此字本音趁原注馬出門貌ト云々原無胸上聲音義自戲劇張飛闖轅門近李賊又以闖自稱世俗皆以為刺音云々シカレハ李闖ハ近來李サウトヨミ習ハセリ

所由ノ一

唐ノ時分史傳ノ間ニ所由ト云_一アリ讀者多ハヨル所トヨミナセリコレハソノカミ役ノ名ナリ唐ノ敬宗ノ時裴度宰相多リ京兆尹劉栖楚裴度カ耳ノハタエヨリテサヤキケル侍御史崔咸ト云モノ觴ヲ舉テ度ヲ罰ノ曰丞相不應許所由官帖聶耳語ト度笑テコレヲ飲ト胡身之力通鑑ノ注ニ云唐人謂府縣官為所由官項安正曰今坊市公人謂之所由綱目集覽云所由猶言所隸也ト增續韻府云所由州郡官也又曰所由即今保正ト青藤山人路史云太平廣記中每官捕父必稱所由所由者是邏卒類也ト予思フニ所由ト云ハ今時役人ナト云カコトシ貴賤ニ通ノ云京尹ナトノ歷々ノ官人モ保卒

後蜀書 卷之五 北七 古機堂藏

邏卒ノコトキ賤役モ通コレヲ所由ト云トカク下役ノコトナリ
本朝ニモ前代ノ職名アリテ國史ノ中ニモ著ルハカト覺ユ

阿家阿翁ノ一

唐代宗ノ時ニ郭子儀カ子郭曖公主ヲ尚せリ曖不遜ノコトハ
アリ代宗コレヲ聞ユヒテ不_レ知不_レ覺不_レ作阿家阿翁トイヒテ其_レハ
サレ置テカ_レヒ玉ハストナリコレハ物ユト大目ニミサレハ家ノ主人トハ
ナラレスト云_レナリコレヨリ前南史殷仲文カ傳ニコレアリ不_レ知不_レ
覺不成姑公敢作此言亦為異也ト云々姑公ト云ハ即阿家
阿翁ナリ主婦主人ヲイフ公姑ト云ハスノ姑公ト云ハ韻ニ便スルナリ
シカレハ阿家ハ阿姑トヨムヘレ曹大家姑ヲ曹大家ニ作りテ姑ノ音ニヨ

フト同キヲナリ又困學紀聞ニ慎子ヲ引テ曰諺云不_レ聰不_レ明
不能為王不_レ聾不_レ聾不能為公ト云トバ益古シ

曲逆音ノ一

漢ノ陳平曲逆侯ニ封セラル漢書ニ音義ナレ文選ニ陸士衡カ
高祖功臣頌ヲノスソノ詞ニ云曲逆宏達好謀能深ト註ニ曲
區句反逆音遇ト孔氏雜說ニコレヲ引ケリシカレハクダウ侯トヨムヘレ

搶火ノ一

未信編ニ云多帶衙役嚴拿搶火之人ト前後ノ文ヲ玩フニ
搶火トハ火事場盜人ヲイフトニエタリ比日品字箋ヲミレハ
搶ノ字ノ註ニ爭取也強奪也突前也俗以從後突前謂之

書燈言 卷之五 古義堂

搶先トコレニテ搶火ノ口ケ明ナリ九テ中國ノ事ハ古来ヨリ人
ヨク記シラクニヨリテ心長ク考アハスレハスミサル一ハナキモノナリ
松字ノ一

近世種樹ノ書又ハ筆法ノ書ニ多ク松ノ字ヲ用ユ大抵物ノ
ヤハラカナル一トミエタリ然ト氏字書ニ明解ナシユレモ品字箋
ニアリ云蓬鬆髮亂貌又俗以為實之對緊之反也トコレニ
テ明ナリトナトノヤハラカニホカクシタルヲ土鬆ト云紙ニテモ
同キ一ナリ

大漸弥留ノ一

書ノ顧命ニ疾大漸惟幾病日臻既弥留ト云リ蔡注ニ其

疾大進惟危殆病日至既弥甚而留連ト解セリ病ノ日々ニ
オモリテ同クラ井ニモ千テアルライフ大漸弥留ハカ上ニテモ重
病ハカクホヘキ一ナレ臣本成王ノ事ライヘルユニ天子ノ御違例ナ
ルニ用ユルナリシカルニ文選ニノスル玉仲寶褚淵カ碑文ニ景命不永
大漸弥留ト云リソノ比マテハ臣下ニモ通用タル一トミエタリ後世
ハ決ノ天子ニカキレリ凡テ言辭ノ道字ニ定例アルニアラス古来ヨ
リ用付タル上ラノツカラ貴賤敬慢ノ體ワカル一ナリ博考へ審
キニミセサレハアヤル一多シ朕ト云字イニレハ上下ニ通用セリ秦ヨリ以
後天子ノ稱ニカキルホコノ例ナリ

斯文ノ一

東蜀譚 卷之五 十七 古義堂

東人詩話ノ内ニ韓斯文ト云人アリ斯文ト云人ノ稱呼ニ似タリ
後ニ珠璣數ヲミレハコノ事アリ稱提學曰文宗泛稱斯文亦曰
文宗又云文凡稱斯文トシカレハ斯文ト云ハ秀才茂才ナト
云カユトク學者ヲ呼フトミエタリコノコト論語ニ本ツク迄代書
ニハアリミテラス

扮戲子ノ一

傳習錄ニ扮戲子ト云フアリ人久スミサレノ様ニイフ正字通
ヲ考レハ扮ノ字ハ本房吻切音粉握也トアリ扮戲ノ時ハ通惠
切班去聲今俗以裝飾為打扮演劇者飾其面謂之扮戲
ト又品字箋ニハ扮ノ下ニ打扮粧扮トアリ又龍圖公案第一

將銀催二道士假扮轎夫ト云々此等ニテ扮戲ノワチ著明ナリ

六朝ノ一

六朝ト云ハ吳東晉宋齊梁陳ノ六代ヲイフ三國吳ノ時ヨリ
金陵ニ都ヲ定メテ陳ノ世ニテ六代ニナル故ニ六朝ト云故ニ金
陵懷古ノ詩ニ蔓草寒烟鎖六朝ト又六朝如夢鳥空啼ト
云今ノ南京應天府ノ一ナリ又ハ秣陵トモ云世ノ人六朝ト云
ハ夕、南朝ノ一ヲイフト覺タルハアラキナリ

凌遲處死ノ一

凌遲處死ト云ハ後世ニ起タル極刑ナリ唐ノ安祿山ノ乱ニ平原
太守顏杲卿不屈ニヨリテ祿山カ匹之ト云即ユノ一ナリ生ナカ

ラ因ヲコソケテ骨ハカリニシテナブリコロニスルヲナリ字彙ニ凶
音寡説文剔人肉而置其骨也ト宋ノ時ニモ有之文獻通考
ニハ凌持ニ作ルコト事大學衍義補ニ詳ナリ元ノ時ヨリ刑書ニア
ラハレテ重惡ノモノハコノ刑ニ處スルナリ明律ノ内處々ニアリ嘗
記ス本草綱目白芨ノ下ニコノ事アリテソノカニ會得セスタ、マ
方ニテタメレモノニスルナトノ類トスセリ先父衍義補ニクハシクノリ
タルヨレイヘリ詳ナルトハ蓋替録ニアラハレタクユヘニコニ繁述セス

案款ノイ

童子問ノ内從前諸儒多於此欠案款ト云ヘリ常ニ學者ノ
問ヲイタス胡三省カ通鑑唐則天紀ノ注ニ獄辭之出於囚口

者為款々誠也言所吐者皆誠實也ト又本朝今ニ至リテモ
下ヨリ官位等ノ事ニ付朝廷ニ願上ルテ款狀ト云體アリトカク下
ヨリ上ヘ申上ル願ノコトハナリ又案ノ注胡曰案考也據也獄辭
之成者曰案言可考據也凡官文書可考據者皆曰案ト
梁紀ノ注ニハ官文書以為據者亦曰案ト正字通ニ凡官府
興除成例及獄訟論定者亦曰案トカク案ト云ハ公義ニテ文
書ノヒカヘナリ今口宣案ト云是ナリ又格ノ内ニ檢案内ト云
多シヒカヘノ内ヲギニスルト云トトミエタリ今事ノ下地ヲシルラ
案内ヲシルト云又下カキヲ案文案紙ナト云檢案内ヨリ訛轉
スルナルヘシコレヲ合テ案款ト云ハ何事ニテモセンギスルヲナリ夢

溪筆談ノ内ニ云文璉家有李順案款本末甚詳ト下ヨリノ書
上ケト上ノトメトヲ合テカクイフナリ

魯魚帝席ノ一

抱朴子云書寫以魚為魯以帝為席ト後世魯魚帝席ト
云コレ二本ツク己亥渡河ヲ三豕渡河ト誤リレヨリ亥豕ト云
三豕ト云フ本ヨリ著キナリ文心雕龍云晋之史記三豕
渡河文變之謬也又云尚書大傳有別風淮雨帝王世紀
云列風淫雨別列淮淫字似潛移ト云々又增續韻府紙韻
ニ云簡牘磨滅以陶為陰以魯為魚ト後陶陰ノ誤ト云コレ
二本ツク朱語類陳煒カ跋ニ魚陰之病謾不可讀トコレ魯

魚陶陰ヲ合セタルナリ又烏焉馬アリ又媪温アリ周田ヨリ
此ハ禮記ニ書經ヲ引タルヨリ云カト覺ユイツレモ誤寫ノ一ナリ
三月雨中戲ニ類記ス

上大人丘乙巳

上大人丘乙巳化三千七十子尔小生八九子佳作仁可
知禮コノニ字ツハ句末ニナ也字ヲ曳ク小兒ノ手習ヲ
スニ天下一同ニコレヲ學フト祝枝山猥談ニ水東日記ヲ
引キクハシクイエリ孔子ソノ父ニ上ルノ書ナリト大人ニ丘
丘一身ノ化スルトコロ三千人ソノ内ニテ八九七十二人更ニ
佳ニノ仁ヲ行ヒ禮ヲナスルヘシトナリ筆畫ノ少キ字

ヲヨセ合テ小兒ニラシユルナリ大慧谷呂郎中書ニ云
 平生所讀底書一字也使不著蓋從上大人丘乙巳時便
 錯了也只欲取富貴耳ト云々幼年ノ時コノ上大人ヲ習
 フ比ヨリアヤマルト云フナリ日本ニテイハ、伊呂波フ
 書習フ時カラトイフカコトニ

秉燭譚卷之五畢 大尾

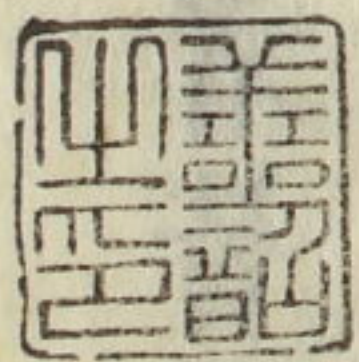
秉燭譚跋書者與勅諭以
 先人之所以著此書而示子
 弟者。徒感昔遊之難尋也。其
 循切不異提命矣。非必衛道
 翼經書。故不允人之寫。藁
 成未經研削。人或竊相謗。至

今傳播布于四方。陶陰固田
之誤。頃背相望。其其貽誤以
惑人。寧考訂而公于世。故加
搜校。頃繡梓就業。不唯我輩
感先人感昔遊之已陳迹。亦
將使讀此書者。興懷於茲焉。

謹跋

昔

寶曆癸未三月伊藤善韶書



新刊
文泉堂藏



每部有圖章記號

無是者皆屬贗本

寶曆癸未七月新刻 京兆 文泉堂發行

二條通堀町西入町

京都書林 林芳兵衛

